

## pożarniczy

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Cena 15 zł

Warszawa — Kwiecień 1947

Nr 1

KOMITET REDAKCYJNY B Chomicz, — int. St. Czernielewski, — W. Gancarczyk, — M. Kaczanowski, — S. Pagowski, — J. Plebanek.

## ZWYCIĘSTWO + TRYUMF + ALLELUJA!!!

Tryumf Życia nad śmiercią!  
 Tryumf Prawdy nad fałszem!  
 Tryumf Dobra nad złem!  
 Tryumf Światła nad ciemnością!  
 Tryumf Miłości nad nienawiścią!  
 Tryumf Sprawiedliwości nad bezprawiem!  
 Tryumf Ducha nad materią!

Tryumf idei Bożej!

Takim odczuciami przepełniona jest dusza chrześcijańska w dniu Zmartwychwstania Pańskiego.

Pewność, że wara ojców przez Kościół strzeżoną — nie ludzki wymysł, lecz Bóg Prawo — ma w sobie wartość niezniszczalną, napędza nas nadzieją wielką.

Tym większa jest nadzieja nasza, bo tryumf Zmartwychwstania nastąpił p o G o ł o c i e — symbolu zwycięstwa śmierci nad Życiem, a nienawiść nad miłością, p o K r z y ż u, który dla głupich stał się głupstwem, dla złych zgorznięciem, ale dla mądrych jest skarbnicą mądrości.

„Wesoly nam dziś dzień nastał!”

Genialny Apostoł Paweł uzależnia wartości wiary naszej od Zmartwychwstania: — „Jeżeli Chrystus nie powstał, to próżne jest przepowiadanie nasze, próżna jest i wiara nasza... Ale Chrystus zmartwychwstał! — przeto nie jest próżna wiara nasza.”

Przy rozważaniach wielkanocnych myśl polska obejmuje i te wartości, co zaraz po Bogu, a raczej w Bogu — stanowią dla człowieka pmiłk ciężkości.

P o l s k a! „Polska zmartwychwstała!” — po przeszło pięćdziesiąt lat, ale wieki całe trwającej niewoli — po morzu krwi przełanej — po jękach, co w jeden głos zbierane pioruny zagłuszyły by — po tej nędzy, co odarta człowieka z cech człowieczeństwa, a jedyną bronią pozostawiła — zimny gniew i wstrząs wstrętu na widok munduru zandarmu.

Polska zmartwychwstała w nowej, młodszej formie, pełna rozumu w odbudowie dorobku materialnego i moralnego.

Niech więc żyje Polska pełnią życia.

Strażactwo — cząstka Polski — przez okupanta zmierzaniowane do czynności czysto zewnętrznych, przypisanych do celów nam wrogich, a przynajmniej obcych — bohaterstwo przeżywało okres niewoli. Choć uszczuplone, stało do swojej samarytańskiej służby dla Narodu i Państwa z nowym zapłem i siłą, czerpaną z ideologii nowskrosz chrześcijańskiej.

Zmartwychwstał Związek Straży Pożarnych, któremu wola zrzeszonych wyznacza naczelne kierownictwo i powagę reprezentacji wszystkich komórek organizacyjnych.

Zmartwychwstał „Przegląd Pożarniczy” — przewodnik życia strażackiego, towarzysząc chwil wolnych od pracy, by rzucić ziar- na nie tylko wiedzy fachowej, ale kierować myślą Druhów na wyższy pełnowartościowy człowieczeństwa.

Zespolu strażackie, dołączyc w rozsypane — jednocią, by

by w ramach Związku stać się znów „Stowarzyszeniem Wyzszej Użyteczności”, organizacją połączoną, rozsianą po całej Polsce, wywierającą wpływ swój na życie zrzeszonych i otoczenia.

Strażactwo ma wielkie cele przed sobą. Doba obecna jeszcze je związkaza.

Obniżenie poziomu moralnego przez przejmujące trwoga opilstwo, ukryte gorzelnictwo, szaber, nieposzanowanie cudzej własności, wadnie i zemście, lekkomyślne burzenie życia rodzinnego przez ikcewawienie prawa publicznego, brak karności organizacyjnej i cały szereg cech ujemnych — to groźna choroba społeczna, prowadząca bezpośrednio i niedługożownie do ruiny jednostki i rodziny.

Wiele tych cech ujemnych — ten smutny spadek po okupacji niemieckiej, hanba jest dla Polaka!

Niećmie mógł sobie pozwolić na to, aby deptać prawa Boskie i ludzkie, bo Opatrzność Boża skazała go widocznie na zagładę.

Polak musi żyć jak pełnowartościowy człowiek!

Szeregi strażackie rekrutują się z tych samych chorych społecznie ludzi. Ale w imię dobra swej Organizacji muszą nie tylko wykorzystać zło we własnym gronie, lecz wywrzeć skuteczny wpływ na swoje otoczenie.

Strażacy muszą być trzeźwi, bo kłękli żywiołowe nie wyznaczają swoich terminów. Muszą też być siłni jednostka, wiedzą, wyszkoleniem i zagospodarowaniem, bo gromada jest bez żadnej wartości, gdy składa się z ludzi nieświadomych i niedyscyplinowanych.

Strażacy muszą zachować chrześcijańskie zasady życia rodzinnego: ich dzieci — to też przyszła obrońcy przed żywiołami — nadzieja Narodu.

Strażacy nie tylko muszą szanować prawo publiczne, ale występować z władzami w łepieniu występków przeciwko prawu.

Szeregi strażackie muszą być karme organizacyjnie, bo bez karności stają się rozrzuconym tłumem, szkodliwym dla życia społecznego. Karność dla wypływać ma nie z niewolniczej bierności, lecz z siły woli, szczególnie wśród członków drużyn ochotniczych.

Strażactwo w całej swej masie dążyć musi do podniesienia poziomu oświaty ogólnej i fachowej swych członków oraz do promieniowania nazwę wewnątrz, boć ciemna gromada — to niewolnicy bez praw ludzkich.

Przed takimi jedynie szeregami strażaków padać będzie wielkie słowo — „Czołem”.

Rozsypanym po wszystkich zakątkach Polski Druhym Strażakom, dzieląc się z nimi w myśl jakimś wielkanocnym — symbelem nowego życia — życzymy takiego zmartwychwstania.

Ks. Włodzimierz Grochowski  
 Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej  
 w Surzowie



# Minister Administracji Publicznej DO STRAŻACTWA

Ob. EDWARD OSOBKA-MORAWSKI

I-szy Premier Rządu Jedności Narodowej  
w dacie

— Wyzwolenia Ojczyzny —

Minister Administracji Publicznej od dn. 7.II.47 r. sprawujący  
ustawowy nadzór nad reaktywowanym przez Rząd Związkiem  
Straży Pożarnych R.P. orędownik ideologii Strażactwa polskie-  
go — zaszczylił wznowione wydawnictwo „Przegląd Pożarni-  
czy” antogrelem treści następującej:

Wam; strażacy, strzecie publicznej; na posterunkach  
obrony przeciwpożarowej; niech towarzyszy ustawowa  
dyscyplina społeczna obok czynu ofiarnego.

Obrona mienia bliźniego przed klęską ogniową —  
a to niekiedy i narażenie życia własnego —  
stanowi pod sztandarami licznych zespołów waszych  
wspaniałe wyprawy, które berinteresownej  
służby obywatelskiej.

Niech ten drogowskaz opromienia i nadal  
waszą działalność wytrwającą na polu  
naszego Narodu.

*Edward Osobka-Morawski*

WASZEJ, STRAŻACY, SŁUŻBIE PUBLICZNEJ NA POSTERUNKACH OBRONY PRZECIWI-  
POŻAROWEJ NIECH TOWARZYSZY USTAWICZNIE DYSCYPLINA SPOŁECZNA OBOK CZYNU  
OFIARNEGO.

OBRONA MIENIA BLIŹNIEGO PRZED KLĘSKĄ OGNIOWĄ — A TO NIEKIEDY Z NARAŻE-  
NIEM ŻYCIA WŁASNEGO — STANOWI POD SZTANDARAMI LICZNYCH ZESPOŁÓW WASZYCH  
WYSMIENIĄ SZKOŁĘ BEZINTERESOWNEJ SŁUŻBY OBYWATELSKIEJ.

NIECH TEN DROGOWSKAZ OPROMIENIA I NADAL WASZĄ DZIAŁALNOŚĆ WYTEŻONĄ  
NA POZYTEK NASZEGO NARODU.

EDWARD OSOBKA MORAWSKI





# WALKA Z KŁĘSKĄ OGNIOWĄ

Zwyciół ognia, nieodłączny sprzymierzeniec kultury ludzkiej, staje się częstokroć — gdy jest siłą nieopopanowaną — okrutnym wrogiem tejże kultury, niszczy bowiem jej mienie i dobroć.

W Polsce, zwłaszcza w jej polach polorobowych, pżgubawianych przez las sło płaonowej czystości gospodarki samorządowej, podłoże dla rozwoju pożarów o rozmiarze kęski ogniowej było wyjątkowo korzystne.

Bezdarna i zwarła zabudowa wsi i miasteczek z przewagą w konstrukcji łatwopalnych materiałów (drzewa i słomy), nadio zabudowa poszczególnych nieruchomości po wsiaach „okólnikami”, gdzie wzniesione budowle gospodarsze (dom, obora, stajola, chlewy) stanowią jedno „obejście” [okólnik] — tworzy — zwłaszcza w letnie upalne miesiące jeden — nieprzebrany stos paliwa rzekbys, niebezpieczną kęską ludzką ułożoną na własną zgubę. Białk przy tym dostatecznej sile zwykłych zbiorników wody (w postaci studziń po wsiaach i miasteczkach) stanowi poważną tamę w gęśnieniu powstających pożarów.

## POŻARY POJEDYŃCZE I MASOWE

Znaczne upośledzenie Polski pod względem racjonalnej zabudowy wsi i miasteczek na terenach byłych zaburów rosyjskiego i austriackiego (w przeciwieństwie do ponieńskiego) stanowi o paru pokoleni rzadze zaniedbanie bezpieczeństwa ogniowego przez, jak powiedziano wyżej, nadmierne zagęszczenie budowli o łatwopalnej konstrukcji.

Pożar pojedynczy jest zjawiskiem losowym, nieopartym przeważnie na braku doświadczeń, względnie na niedbalstwie ludzkim lub złej woli sąsiadkiej (zemsta) albo też samego właściciela budowli, pragnącego osiągnąć niekiedy korzyści z podpalenia. Największy alio pożar, o ile zachowane są zezawazy źródła ostrożności i bezpieczeństwa, może ugasić bodaj jeden kubieli wody leżący w sąrodku tego pożaru.

W naszych warunkach przestępczość zabudowy wsi i miasteczek pożar pojedynczy z powodów, jak wyżej, staje się — i to częstokroć — pożarem zbiorowym (masowym), trawiczym nie tylko budynek napotykczy lecz także obejście, z kilku budowlami złożone, a niekiedy gromadnie przetrzaska się na okoliczne sąsiadkie nieruchomości, trawiczy w okamgnieniu dziesiątki zagród.

Ten właśnie rozszalały żywioł ogniowy stanowi już w pełni kłęską społeczną, a rujnującą corocznie Polskę na krocie miliony złotych.

Tej kłęskiej pożarów masowych, nieznanym już na zachodzie Europy, a w obecnym układzie terenowym Polski nieznanym już również na obszarze Ziemi Odzyskanych, wyposażonych bowiem w racjonalną zabudowę, należy wypowiedzieć bezwzględna walkę. Pożar, niszczący dorobek ludzi w postaci owoców pracy i mienia nagromadzonego, wymaga skoordynowanej akcji obłożonej na mecie dłuższą, a do przy programowym ujęciu tego zagadnienia przez czynniki ogórne a przekazaną pracy wykonawczej czynnikom terenowym, jakimi są samorządy.

Dla ilustracji ogromu kłęski pożarowej, rok rocznie nawiedzająca Polskę kłęską, która zabudowania wysypała na tym miesiącu przycięły pożary masowe z około miesiącu letnich (maj — sierpień 1948 roku).

Powiat	Miejscowość	zagród spalonych
Zawiercie	W Piaso	20
Radom	W Lśwó	15
Sidpnica	W Pierzchnica	19
Radom	W Lśwó	16
Ita	W Okó	34
Starachowice	W Zbiów Duży	20

	Itaó
	zagród spalonych
	15
	23
	12
	16
	15
	74
	17
	20
	13
	43
	20
ie,	39
	11
	11
	10
	11
	21
	10
	19
y	10
	10
	10
	15
	10
	11
	16

Razem 619

W wykazie powyższym wynotowano, a braku miejsca, pożary masowe z ilością spalonych zagród ponad 10, w tym samym jest, że pożary masowych, ogarniających w tym czasie jednorożno więcej zagród mniejszą, jest znacznie więcej.

Biorąc przeciętnie na poszczególną nieruchomością wioskową 4 budowle gospodarskie, wnioskować możemy, że pastwą tych pożarów masowych było 619 nieruchomości, padło 2476 budowli gospodarskich. A przecież zamożny dobytek w nich i ziemiopłodę przedstawiają zwyżczy kółkaskrotnie większą od budowli wartość.

Tu dopiero w całej gzie widoczny jest ogrom kłęski pożarów masowych, wytrącający nadio z równowagi finansowej na jedno bodaj pokolenie tysiące ofiar — pogorzelców corocznie.

Oczywistym jest, że wśie gromadnicke, zabudowane jednym zwartym szeregiem gospodarstw, stanowią niezdrowe podłoże strukturalne, bowiem tworzą zerowisko dla pożarów masowych, edy natomiast wśie o lśnej zabudowie [koloniami] wolne są od kłęski pożarowej.

Skosowanie szachownic i rozplanowanie wśi w drodze komasacji na osiedla — kolonie stanowiąc powinno najskuteczniejszy środek zaradczy (prewencyjny), chroniący od pożarów masowych.

Zabudowa i rozplanowanie zabudowań wśi kowych na obszarze Ziemi Odzyskanych niech posłużą nam za wzór i przykład dla reszty terenów Polski.

Razącym zwłaszcza przykładem takiego pożaru masowego niech będzie kłęska, która dnia 12 sierpnia r. ub. dołnęła wśie Orzechówko, (gm. Bralinowa, powiat Białk Podlaski) — jedyną w powiecie, w której na terenie planowanego stosu sło i drzewa (jakim bowiem stosem jest narza wśi polska) z trudem zdolał tylko zlokalizować pożar masowy, chroniąc jedynie resztę wśi od całkowitej zagłady.

Takich rozmiarów kłęski ogniowej, e p i d e m i c z n i e — nawiedzająca — l i t o rok w porze letniej — w wśi polskiej, nie lno już

zachód Europy i na kłęską taką nie są już wystawione, jak powiedziano wyżej, obszary nasyżycy Ziemi Odzyskanych na zachodzie.

Jakże rzadco wobec tego przedstawia się reszta Polski, nacechowana nieracjonalną zabudową o corocznie miliardowych stratach dla gospodarki narodowej. Czy podobna więc tej kłęskiej społecznej przylgającej się bezradnie?

Program tedy walki z kłęską ogniową w Polsce, odnośny do podwalin państwa demokratycznego, przy którym społeczeństwu rać powinno do pracy o lepsze jutro Polski i podźwignięcie dobrobytu jej na szczeblu wyższym z zagwarantowaniem należącej jej ochrony owów pracy, winien być ujęty w mocne podstawy ekonomiczne i to przede wszystkim w sektorze samorządu terytorialnego.

a) Administracja państwowa (rząd i samorząd w jej wykladnikiem) ma — z mocy obowiązujących ustaw — za nadio dosyc uprawnień do walki z kłęską ogniową na gruncie zarówn: no;

b) na gruncie zobowiązującej akcji [racjonalnej zabudowy] oraz

c) na gruncie akcji ekonomicznej (ubezpieczenie przymusowe) od ognia, izby w sposób metodyczny, oparty na planowym ujęciu zagadnienia, politycy i temy panoszącej się w Polsce kłęskiej ogniowej w postaci pożarów masowych.

## AKCJA PRZECIWOŻAROWA

Ustawa z dn. 13.III.34 r. „O ochronie przed pożarami i innym kłeskim” poprzedzona rozporządzeniem Ministra w sprawie z 28.I.35 r. ustanawiającej jednolite dla całego Państwa wytyczne akcji przeciwpożarowej a to w uzupełnieniu do ustawy zasadniczej o prawie budowlanym i organizacji zakładu ubezpieczeń przymusowych w Polsce (PZUW).

Skoordynowana działalność czynników administracyjnych, wykonujących zadania typu uprawnień państwowych, tworzyć powinna wspólną wśię środków zaradczych ko opowaniu kłęski pożarowej w Polsce. Dla uświadomienia sobie tych środków należy przeanalizować pokrocie podział i kierunek ich działania.

Jak w zakresie chorób i zdrowotności społecznej, dominująca rolę spełniać powinna higiena i profilaktyka, tak w zakresie walki z kłęską pożarową na miejsce pierwsze wysunąć należy prewencję, polegającą na racjonalnej budowie i rozplanowaniu [zabudowie] osiedli.

Pożar pojedynczy [losowy] — w najdokładniejszych nawet warunkach kultury ludzkiej — jest zjawiskiem nieuniknionym, lecz nie powinien on przestraszać się w epidemii, rujnującej utwarczyć być i dobrobyt ludności, jak to ma miejsce w Polsce. Dla całosci analizy środków, które uruchomić należy w walce z kłęską ogniową, uwydatnić należy następujące środki:

a) środki represyjne [tłumiące czyli straszące].

b) środki prewencyjne [zapobiegawcze czyli budowę racjonalną].

c) środki ekonomiczne (czyli pokrycie szkód pożarowych, w drodze ubezpieczenia przymusowego).

Rozwiniemy przeło w zatyry znaczenie tych środków i ich realizowanie.

Jak w zakresie walki z chorobami potrzeba jest dorofa pomoc lecznicza, tak w zakresie zwalczania pożarów za taki środek dorofny uważać należy tłumienie powstałych pożarów i niedawanie im możności [rozprzecz] ich lokalizacji i powiększenia większych — o cechach epidemii — rozmiarów kłęski. W tej dziedzinie akcji przeciwpożarowej strażie ogniowej pełnią rolę dominującą a ich sprawność, wyposażenie i licne rozciągnięcie po wsiaach i miasteczkach stanowiąc powinno dorofną brzo w zwalczaniu pożarów masowych.

5

# Walka z klęską ognia

(Dokończenie ze strony 5-ej)

gólnych straż pożarnych z obsługi fachową motopomp.

W konkluzji powyższych założeń należy formułować najpilniejsze potrzeby obrony przeciwpożarowej w Polsce:

1) Wyjście w Przemyśle Krajowej Rady Narodowej wydanie ogólnego zarządzenia wojewódzkim, powiatowym i miejskim Radom Narodowym w zakresie udzielania specjalnej uwagi potrzebom organizacji pożarniczych i wojewódzkim i miejskim powiatowym i wojewódzkim z wydzieleniem w budżetach samorządów należnych kwot na zapoznajanie straż w sprzęt nowoczesny. Przy Wojewódzkich Krajowych Radach Narodowych stworzyć ekspozytury (referaty) Stalej Komisji Doradczej MAP-u celem pobudzenia samorządów do racjonalnej zabudowy i przebudowy wsi i miasteczek polskich.

2) Wznowić i wielokrotnie produkować krajową podstawową rekwizytów strażackich: motopomp, sprzęt sarnych i łożynnych, bezkoczkowców i drabin, a w tym celu wyjechać na CUP-le przydział z urzędu w c.w., zwiłaszcza na teren (len i onople).

3) Przepisywać wznowienie działalności Stalej Komisji Doradczej przy MAP-ie i stworzyć przewidziany ustawowo centralny fundusz na akcje przeciwpożarową z dotacją ustawową PZU-w i zasiłkami Radu.

4) Znowu wznowiona zostanie produkcja krajowej sprzętu pożarniczego, spowodować należy pozyskanie laborów rekwizytów z demobilu powojennego (USA lub Anglia), względnie — z mocy umów handlowych — przeprowadzić tymczasowy import nowoczesnego sprzętu strażackiego bodaj z najbliższej Szwecji.

5) Zorganizować przy MAP-ie — w postaci Stalej Komisji Doradczej — ośrodek dywersyjny pod wybitnym kierownictwem doświadczonej i utopiecznionj sily fachowej ogarniającej całokształt tego zagadnienia celem opracowania i planowego realizowania zabudowy i stopniowej przebudowy wsi polskich miasteczek i bitych i drogą (wzrost ekhozy naszych Ziemi Odzyskanych racjonalnie zabudowanych) ochronie dobrobytu ludnych warstw ludu naszego przed pożarami masowymi, jako klęską nauwkro społeczną.

Dla dokonania tego — o wielkiej doniosłości kulturalnej — pracy, obliczonej wszakże na jedno lub dwa pokolenia nieodzowny jest sprawnie działający aparat gospodarczy samorządowej po powołaniu, oparty na długoterminowym kredycie przy umiętnym kierownictwie programowym Samorządu Wojewódzkiego, którego nieistoty — w poprzednim okresie swego istnienia — Polska nie posiadała. Racjonalnie zabudowane wsi i miasteczka odzyskanych ziem zachodnich i przedkrajowych (pomorskiego i Pomorza) stanowią chyba dostateczny dowód, że i reszta tejsi Polski — kierowana sprawną ręką administracyjną — może takżi poziom kultury pozytywnej osiągnąć.

Istnieje poważny odłam nauk społecznych, traktujących o powstawaniu państwa, jego etapach rozwoju politycznego i kulturalnego i taksu z funkcjami władz ustrojowych i roli jednostki w państwie.

Pomimo rozbieżności odmiennych a często — sprzecznych teorii i doktryn w tej dziedzinie wiedzy społecznej, na jedno zgodzić się możemy bez zastrzeżeń, że państwo współczesne nie jest abstrakcją myślową lecz pojęcie byt musi, jako społeczeństwo zorganizowane a na wsi — wsi — podłożu byt i dobrobyt podstawowe — elementy składowe, jakim jest jednostka tegoż społeczeństwa, staje się drogowskazem dla działalności władzy rządzącej — to z odpowiedzialnością za wyniki takiej akcji.

Samorządowi, jako lokalnemu organowi władz centralnych, przypada w państwie demokratycznym dominująca rola w zakresie troski nad bytem i dobrobytem jednostki, która w swym zespole terenowym staje się zbio-

rowym tworywem dla mocnej struktury społecznej państwa.

W Polsce nowoczesnej, o ile stać się ona ma na miarę nowoczesną, wyposażoną w jednolity jażn duchową, rada samorządu będzie miała do spełnienia szereg — o wielkiej doniosłości — zadań programowych, ku odrobieniu zaniedban wiekowych przez utworzenie dla gospodarki lokalnej nowych drog rozwojowych celom spoglądania dobrobytu szerokich mas ludowych.

W omawianym na tym miejscu zagadnieniu co do akcji przeciwpożarowej powołanej do walki z klęską społeczną pożarów masowych, postępujących corocznie Polskę, stwierdzić należy, że zespół środków doradczych, jakim są właśnie straż pożarne, da się przeprowadzić w powiatowym i miejskim samorządzie, natomiast w samorządzie wojewódzkim (motopompy i wzy) a samorządy lokalne nadal nie stawiały w pomocy moralnej i finansowej dla nowopowstających straż pożarnych.

Z powyższych atoli rozważań nad podłożem powstawania pożarów masowych w Polsce jako działalności straż pożarnych, jako zbiorowego aparatu doradczego akcji tłumaczącej, nie zdawli klęski pożarowej u jej podstaw strukturalnych, nie usunie bowiem podłoża wieloletnich zaniedbań w dziedzinie zabudowy wsi i miasteczek, bezładnie pod względem konstrukcji [atwopalnej i nieracjonalnej] zabudowania zabudowanych wsi i miasteczek.

Na barkach przeto samorządu zwiłaszcza powiatowego — spoczywać będzie odpowiedzialność i troska, obliczona obmyślanie na okres jednego pokolenia, rzybys obmyślanie planu akcji przebudowy i rozbudowy osiedli dotychczasowych a to wzorem choćby naszych terenów zachodnich na Ziemiach Odzyskanych.

Szeroko a rzetelwo pomyślana propaganda, obrazująca pokazowo sposoby i metody racjonalnej zabudowy, poparta nie bezdusznymi nakazami zarządzeń biurokratycznych i spisowanymi protokołami policyjnych jest prowadzona przez wyznaczone do tegoż kierownictwem najbliższemu aparat samorządowy [gminny, powiatowy] z obmyślanym zarazem systemem długoterminowego kredytu na akcje racjonalnego rozbudowy i przebudowy osiedli i zagród poszczególnych, zwiłaszcza — po zniszczeniach wojennych i pożarach masowych — prostac będzie mogła do swym własnym zamierzeniom, inicjatywę na fale dżużj. Nieodczuwalność walności do racjonalnej i ogniołwalej budowy, lecz stworzyć przede wszystkim należy warunki finansowe i techniczne dla tych zamierzeń a tworzyć [pomoc fachową i materialną] ogniołwalej uprzednio.

Uzbrojenie lokalnych spółek budowlanych i składowiświatow lakich i taksu do oparcia na solidności czynników zainteresowanych z siecią cegła, dachowczarem, betoniarzy i wapienników w promieniu bliskiej odległości stworzyć powinno dostateczny bodziec dla ukolierzyń mieszkawców z zachęta dla nich uprzedmiotowej budowy z materiałów ogniołwalej. Dla tym — do rozumienia — inicjatywę — być przytłaczaj bodziec do angażowania własnych środków pieniężnych [bez oglądania się na pomoc państwa] celem organizowania cegielni i składowiświatow ogniołwalej.

Nasuwają się tu mimowolnie luźne lecz wazkie zastrzeżenia.

Przy zwalczaniu podłoża pożarów masowych nie tyle chodzić powinno o zwalczanie po wsiach konstrukcji [atwopalnej]: drzewa w ścianach i pozycja dachu słomą, jako materiał u tegoż rolnika producenta podręcznych a więc latow osiagalnych, lecz — co najgłośniejsze — dając że wszachmar należy do utrzymania tych zabudowy po wsiach słomę uzależnionj niemal wyłącznie od szachownicy gruntów. Jak zamczono bowiem na wstępie tego referatu, pożar pojedynczy [fosowy] jest zjawiskiem nierzadkim w każdym stadium kultury ludzkiej i tu mimowolnie wstą-

ciwa jest dla działania straż pożarnych dla tłumienia ognia w jego zarodku celem zlokalizowania. Walka natomiast z pożarami masowymi, jako klęską w pełni społeczną, uwarunkowaną przez bezładną zagęszczone zabudowę osiedli o [atwopalnej] konstrukcji, przeniesionu być winna w kierunku u d r o w i e n i a i podłoża tej klęski epidemicznej a to przez usunięcie nie tyle skutków lecz przyczyn powstawania tych zjawisk.

Wszelkie inne środki zaradcze — poza prawidłową budową i rozplanowaniem osiedli — będą jedynie bieżąca dowodowa, nie podcinając bieżymiej tego zła u jego korzeni, lecz melodyjnego jednocześnie zabezpieczenia ludności przed ruiną ustawiczną skutkiem pożarów zbiorowych. Przed Polską Odrodzoną pozostają do załatwienia w tej dziedzinie zaoferane nagleżące zadania gospodarcze.

Program tych prac z rozwinięciem kształtu aparatury naleznej przy realizacji — jako wyzwanie specjalnego ujęcia referatowego. Z braku na to miejsca w artykule prasowym podać winniśmy jedynie głowniejsze wytyczne programowe, jako podstawy zaleceń ku umniejszeniu śliopiewu a w rozwoju konkluzji — do podsumowania zaganianu klęski pożarów masowych po wsiach.

Niezawodnym środkiem zaradczym powinien być postulat przebudowy wsi naszych na gruncie usunięcia szachownicy, szachownicy również dla racjonalnej gospodarki rolnej, i przejścia ostatecznie wsi zagęszczonych na ładną zabudowę zagrodami, iako widzimy na terenach Ziemi Odzyskanych.

Nadto szereg waz i znacznej dynamice rozwojowej uwarunkowanej — czy to sąsiadstwowo powstających zakładów przemysłowych czy też dzięki wyjątkowo korzystnemu położeniu na szlakach komunikacyjnych [skrzyżowaniu chodby drogi bitych] dojrzal już nalezycie ou urbanizacji i a w tym stadium rozwoju wsi — taksu — mogą być już poddane rygorom budowlanym w zakresie konstrukcji ogniołwalej i ogólnemu planowi rozbudowy racjonalnej.

W miasteczkach natomiast istniejących na dawnych ziemiach polskich, nawiedzanych epidemicznie przez pożary masowe w wyniku bezładnej budowy i przewazi konstrukcji [atwopalnej, bezwzględnie zastosowanie rygorów ustawy o racjonalnej zabudowie staje się sprawą wielkiej wagi gospodarczej i wysoce naleznej. Jednocześnie zarazem zaprowadzenie w tych zaniedbanych osiedlach siel wodociągowej, elektrycznej, gazowni i uprzedzonej choćby kanalizacji przy dobrej pomyślnej długoterminowej akcji kredytowej powstawi nasze miasteczka z terenów dawnej Polski na poziomie takichże osiedli Ziemi Odzyskanych.

Wypożyczenie na nalezłąj efektuwalnej samorząd lokalny, poparty zarazem przez czynniki górne i dyspozycyjne w zakresie długoterminowego kredytu inwestycyjnego podłoża z pewnością zagadnieniem gospodarczym, o których nowa wra i zapełnia naszym niechlubnym miasteczkom należyte oblicze kultury.

B. Chomic

Prezes Związku Straży R. P.

## BOLESŁAW CHOMIC

prace ogłoszone drukiem.

I. Pożary a samorząd (odbity z „Ekonomisty“), str. 65

II. Ubezpieczenia Wsiemnie od ognia w ogóle a miasteczka w szczególności. Odbity z „Biblioteki Warszawskiej“, str. 51

III. Badany ogniołwale a taksu. Bodownictwo „Głobalnie“, Poradnik, str. 45

IV. Stan palności w Kraju, a ubezpieczenia od ognia. Referat na Międzyzjazdowym Zjeździe Pożarniczym, str. 63

V. Odbudowa wsi polskiej po zniszczeniach wojennych (r. 1916), str. 120

VI. Akcja przeciwpożarowa. Odczyt w Stowarzyszeniu Techników, str. 28

VII. Stan i potrzeby gospodarcze pow. Warszawskiego, (r. 1913), str. 24

VIII. Odbudowa kaplałb ojczyzny Rolu i zadania Kurocznych Kas Oszczędności (r. 1930), str. 24



**S**zczerby i straty, jakie poczyniła wojna w majątku pożarniczym i w naszej Rodzinie Strażackiej są groźne. Strażnicy często spaleni, a częściej zniszczeni i wymagający remontu. Sprzet pożarniczy albo spalony, albo zabrany przez wroga, czy wreszcie bardzo zniszczony lub uszkodzony.

Wiele to na sprawy, które przy okazji  
dobrej, rzetelnej, ugodniwejcaś, calu-  
kistal! bezpierzchnia pińcarowego  
i planowej ze strony czynników pod-  
chodzących z sercem strażackim do  
tych spraw dążyć się naprawdę i za-  
choce! tylko kwestia, czy nastąpi to  
szybko, czy też będzie trwać dłużej.

Prawda, której nikt nie kwestionu-  
je — prawda, w której każdy z nas  
wierzy głęboko, to nadzieja, że Pol-  
ska będzie odbudowana, a z nią jed-  
ną z najpożyteczniejszych organiza-  
cji — strażacką, stojącą na straży  
wartości gospodarczych odbudowywa-  
nego Państwa.

W świadomości bowiem ludzi rozumnych, zaczyna utrwalać się przekonanie, że nie ma obudowy Polaki bez obudowy placówek strażackich, zapewniających ochronę przed pożarami i tego co pozostało i tego co obudujemy.

Ale o innej sprawie chcę mówić — o sprawie, której donosił każdy z nas pożarnikowi doceni, a która napawa niepokojem i obawą — dalsze losy strażackie.

Sprawa ta — to przyszłe hadry  
braci strażackiej, to nasi następcy,  
którzy zastąpią nasze pochwyty  
młodymi dłońmi, a identy nasze po-  
kochała gorączką sercem.

*Harcerze w służbie przeciwpowodziowej — to przyszli pionierzy strażackich.*

Powiedzmy sobie otwarcie, że przeleżmy, starci, po jak najdłuższym nawet życiu odejść musimy, że przyszłość należy do młodych, że wiersze elege, ażeby spuszczając po nas w dobre ręce przekazać i aby uniemożliwić nam prze nas ideologię stróżach przekłania w przyszłe pokolenia, musimy pomyśleć o naszych następach.

Ale dlaczego właśnie dziś zgodziliśmy się na takie doniosłe?

(No dlatego, że istnieje powojenna choroba, groźna dla przyszłości Narodu, a jest nią zdziwienie moralne naszej młodzieży, nawet młodszej polskiej lat 14-16.

Atmosfera jest tu, jak zwykle, przygnębiająca. Wszyscy są zaniepokojeni, że w najbliższym czasie może nastąpić podwyższenie cen. Właściciele sklepów i hurtowni, którzy nie mają możliwości wyprzedzenia towarów, są szczególnie zaniepokojeni. Właściciele sklepów i hurtowni, którzy nie mają możliwości wyprzedzenia towarów, są szczególnie zaniepokojeni. Właściciele sklepów i hurtowni, którzy nie mają możliwości wyprzedzenia towarów, są szczególnie zaniepokojeni.

Przy każdej więc placówce O.S. należałoby zorganizować „przypasowanie strażackie”, jako husce młodzieżowe, składające się z chłopców do lat 14.

Tam, gdzie jest energiczny prze-  
strążył i dobry Zarząd oraz dzielni  
naczelnicy nie znajduje ani trudności  
w uzyskaniu zezwolenia i przychyl-  
ności rodziców dla tej akcji. O za-  
myśle chłopów nie ma obaw. Są za-  
wyczaj tak chętni i tak zaangażowa-  
ni w przyswajaniu sobie w zmierzające,  
nierzadko skądinąd słodży słow-

żaciej, że wciągną się szybko do realizowania zasad ideologii strażackiej i zostaną odciągnięci od pijaństwa, karciarstwa i tym podobnych nalogów, które ich dziś zaczynają już absorbować.

Kształcić ich charaktery i szerzyć  
zainflorowanie do karności i dyscypli-  
ny rozbudzimy w młodych sercach  
i umysłach twórcze ideały służby spo-  
łecznej.

Z własnego doświadczenia wiem, że nie są to rzeczy niemożliwe do osiągnięcia. Trzeba tylko szczerze zadbać o te sprawy, włożyć trochę trudu i pracy osobistej, a zorganizowanie „Juchy” przysposobienia strażackiego” dla zarządów i komendzie straży tak wiele zadowolenia i radości, że będzie się ruchać szczereli takimi zespołami młodzieży w służbie

Rezultat osiągnęliśmy przede wszystkim, iż by się to mogło nam zdawać. Najmłodszą młodzież odciągamy od złych, zorganizujemy i nieszlachetnymi. Gdzie ci młodzi podrosną, będą w szeregu obywateli przeciwdziałających świadomości pożarom, a co żywotniejszą i wytrwalszą zastąpią starych strażaków - ochotników.

I to będzie robota dobra — robota dla przyszłości.

K. Strupczewski



Siedzą w 1-ym rzędzie (od lewej): W. Garnareczek (Wiceprezes) — Wiceminister Oświaty: Bolesław Chomicz (Prezes); Jerzy Ziętek — Wiewojewoda Śląski. Stoją w 2-im rzędzie (od lewej): Stanisław Araszkiewicz; inż. Stanisław Czernielewski — Dyr. Depart. Min. Przemysłu; Antoni Remiszewski (Wiceprezes) — prezes P.Z.T.W.; inż. pułk. por. Mieczysław Zdźmierzynski — Inspektor Naczelny Związku.

## Ogólnopanstwowy zjazd strażactwa w r. 1947

Zarząd Związku Straży Pożarnych R. P. na posiedzeniu odbytym w Warszawie w dniu 6 lutego r. b. postanowił na zakończenie tegorocznego „Tygodnia Strażackiego” zwołać do Wrocławia (Dolny Śląsk) na dzień 2 czerwca r. b. ogólnopolski zjazd delegatów straży pożarnych.

[illegible]

ze mienaruszalność ziem odzyskanych nie może podlegać żadnym dyskusjom.

Szczegółowe komunikaty, dotyczące organizacji i programu zjazdu, ułatwią komunikacyjnych dla noszczególnych województw, oraz organizacji wyżywienia i zakwaterowania, zostaną wydane oddzielnie.

Tymczasem zarządy i komendy stra-

ży pożarnych powinny już podjąć przygotowania, zapewniające możliwość jaknajliczniejszego udziału w zjeździe, oraz należytą reprezentację (jak np. stan umundurowania delegatów, itp.).

Okrzes dzielący nas od wielkiej akcji zbiorowej, jaką jest zjazd ogólnopolski, musi być dobrze wykorzystany.

## Związkowi Straży Pożarnych R. P.

nadeje się przysilej wyłączeni do działania na obszarze całego Państwa w zakresie jednoczeniu we wspólnej organizacji poszczególnych służb pożarnych oraz sprawowania kontroli fachowej i organizacyjnej nad wszystkimi siłami pożarnymi na obszarze całego Państwa.

W szczególności przywilej powyższy obejmuje:

ni czuwali nad lokalizacją obywateli, jeźdźców i oddziałów powiatowych Związku, jak również czuwali nad organizowaniem, szkoleniem i wyposażaniem straży pożarnej w zakresie: obrony przeciwpożarowej, walki z kłeksami żywiołowymi, obrony przeciwlotniczej bierniej, służby sanitarnej, wychowania fizycznego oraz prac kulturalno-oświatowych.

b) organizowanie dla członków straży pożarnych kursów, przeszkoleń, zawodów i pokazyw w zakresie, ustalonym w p. a) jak też w zakresie innych dziedzin, przewidzianych w statucie straży pożarnych;

c) kontrolowanie prac okręgów wojewódzkich i powiatowych Związków oraz straży pożarnych w zakresie, ustalonym w p. a) i b) oraz przestrzeganie jednolitych zasad w ich ustroju i działalności;

d) współdziałanie z władzami państwowymi i samorządowymi w zakresie organizacji obrony przeciwpożarowej oraz udzielanie im opinii i porad fachowych w zakresie obrony przeciwpożarowej oraz dziedzin z nią związanych;

e) wydysponowanie w władz państwowych, samorządowych, instytucyj oraz zakładów i товариств ubezpieczeniowych fundusze na potrzeby straży pożarnych, okręgów wojewódzkich i oddziałów powiatowych oraz swoje wła-

f) organizowanie i utrzymywanie kursów fachowych w zakresie obrony przeciwpożarowej w szczególności zaś — szkolenie Korpusu Technicznego dla potrzeb własnych, Instytucji komunalnych i innych.

C. Delanyuk, *Ussr*<sup>22</sup>, R. E. a. delia 10/VI 1933 z. № 101, str. 779.

**Tydzień obrony  
przeciwpożarowej  
w roku 1947**

Zarządzeniem: Ob. Ministra Administracji Publicznej z dnia 13 lutego 1947 r. L. IV. AP. 555/47 oraz Ministerstwa Ziemi Odzyskanych z dnia 4 lutego 1947 r. L. 596/11/47 (dla terenów podległych temu Ministerstwu) udzielone zostało Związkom Straży Pożarnych R. P. zezwolenie na przeprowadzenie „Tygodni strażackich” w dniach od 15-go do 21-czerwca r.h. wraz ze zbiórką uliczną na cele Związku i straży pożarnych.







# PTUR w nowej roli

**W**raz z przekształcaniem ustroju społecznego i gospodarczego Polski jako się dokonało po wojnie, nastąpiło też gruntowne oczyszczenie rynku ubezpieczeniowego, tak bardzo zchwiejane przez spekulację, a dlałaność prywatnego kapitału, zwłaszcza zagranicznego.

Juz przed wojną ujawniły się wyraźny spadek zaufania do prywatnych towarzystw ubezpieczeń, przy jednoczesnym wzroście znaczenia publiczno-prawnych zakładów ubezpieczeń. Widac to choćby porównania ich zbioru składek dwudziestoletnia 1927 — 1937 gdzie roczny zbiór składek prywatnych towarzystw ubezpieczeń spadł z 65 mil. zł. do 48,5 mil. zł., podczas gdy zbiór składek publiczno-prawnych zakładów wykazuje w tym czasie wzrost z 53 do 67 mil. zł. Działalność w Polsce zagraniczne towarzystwa ubezpieczeń zdziały podnieść w tym czasie zbiór swych składek z 15,7 mil. zł. do 19,2 mil. zł.

Wszystko wskazywało wówczas na to, że prywatne towarzystwa ubezpieczeń tracą coraz bardziej swoje znaczenie w życiu gospodarczym Polski, podczas gdy wzrastać będzie rola zakładów publicznych zwłaszcza Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, mającego za sobą potężniejszą tradycję i wielkie zasługi. Wojna ten proces radykalnie przyspieszyła. Towarzystwa prywatne przestały istnieć, a uchwalone ostatnio dekrety ciał ustawodawczych rozszerzają zakres działalności i uprawnień PZUW, czyniąc z niego wykonawcę polityki ubezpieczeniowej Rzeczypospolitej.

Wybór nie mógł paść na inną instytucję.

Powolany swego czasu do życia jako instytucja samopomocy właścicieli budowli dla pokrywania strat ogniem, rozrostł się PZUW w miarę postępu czasu w potężną instytucję, dającą życiu społecznemu nie tylko ochronę od szkód ognioch, ale i od innych ryzyk.

Łącząc jednostki silne i słabe gospodarzów w jedną wspólnotę, mogła instytucja wszystkim zapewnić ochronę na warunkach możliwie najprzystępniejszych, a nawet — w uzdrowieniu od zasad i praktyk towarzystw prywatnych — przynosiła odškodowania wiewny, gdy ubezpieczony z powodu ubóstwa zalegał z opłatą składek.

W ostatnich latach przed wojną, gdy wrędno rocznie płocono w Polsce blisko 60 tys. budowli, odškodowania, wynoszące średnio rocznie około 35,0 mil. zł. stanowiły decydujący czynnik naprawy tych szkód i utrzymania warsztata produkcyjnych.

Jak ważnym instrumentem polityki gospodarczej Państwa był

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, możemy to ocenić z jednego choćby faktu, że kiedy kryzys gospodarczy i ciężkie położenie ludności wiejskiej wymagały doradziej ugiw, władze nadzorujące skłoniły Zakład do udzielenia tej ludności bonifikaty składek za ubezpieczenia, przez co zaoszczędzono jej w latach 1936 — 1939 ogółem ponad 17 mil. zł.

Obok takich świadczeń udział jeszcze Zakład wielką pomoc ludności ubezpieczeniowej w formie niskoprocentowanych pożyczek na ograniczanie odbudowę po pożarach. W latach 1936 — 1939 suma ich wyniosła blisko 4 mil. zł.

Samorządom na popieranie budownictwa ogniowatego i strażom ogólnemu w formie wsparcia przeciwpożarowego udzielono w tych latach pożyczek ponad 5 mil. zł. Równoległe z akcją pożyczkową prowadzona była też akcja zasilkowa na cele strażackie wynosząca również miliony złotych.

Na te tych danych można stwierdzić że w działalności swojej Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zawsze był wierny zasadzie służenia społeczeństwu. Państwu, mając przede wszystkim na celu ich dobro, a nadwyręka bilansowe przeznaczając na cele społeczne.

Przez cały czas swego istnienia, gdy działał jeszcze obok towarzystw prywatnych, był PZUW regulatorem rynku ubezpieczeniowego, starał się wypychać na obniżenie kosztów ubezpieczenia, zwalczał złe obyczaje, zwłaszcza w dziedzinie prowizyjnej i współdziałał z czynnikami państwowymi i społecznymi w akcji prewencyjnej.

Przez wiele dziesięcioleci tak te zakłady publiczne łożyły znaczne sumy na akcję zapobiegawczą i przeciwożarową i dopiero w ostatnich latach przed wojną zdoła-

no w drodze ustawy pociągnąć do świadczeń na te cele również towarzystwa prywatne.

Po wojnie Zakład wznowił swoją działalność w bardzo trudnych warunkach.

Centrala Zakładu w Warszawie oraz wiele jej placówek terenowych uległy zniszczeniu. Stan personalny był przez wojnę i okupację przetrzebiony, majątek zdewastowany, a zakres zadań, wobec zawieszenia działalności prywatnych towarzystw, znacznie rozszerzony.

Zakład musiał od razu przystąpić do udzielania świadczeń ubezpieczeniowych, jeszcze zanim zdził zorganizować podobny składek.

Utworzona została Centrala w Łodzi, odbudowano placówki terenowe na ziemiach wcielonych przez okupanta do Rzeszy, utworzono sieć inspektoratów na Ziemiach Odzyskanych i uruchomiono dawniejsze i nowe działy ubezpieczeń dobrowolnych, nie prowadzonych przez Zakład przed wojną.

Opieka ubezpieczeniowa Zakładu obejmuje w dziale przymusowego ubezpieczeń od ognia na dawnych ziemiach Polski ponad 2 miliony nieruchomości, liczących 5 mil. budowli, ubezpieczonych r. 1945 na 80 miliardów zł., a w końcu 1946 r. na 267 miliardów zł. Ubezpieczenie ruchomości rolnych obejmuje 1.300 gospodarstw ubezpieczonych w roku 1945 na 14 miliardów zł., a w 1946 r. na 85 miliardów zł.

W działach dobrowolnych ubezpieczeń należy Zakład pozyskać w 1945 r. około 60 tys. ubezpieczonych, a do końca 1946 r. ponad 300 tys. ubezpieczonych.

Od czasu wznowienia działalności budynki i ruchomości rolne blisko 350 mil. zł., a w różnych działach dobrowolnych ubezpieczeń ponad 200 mil. zł.

Stosownie do treści uchwalonych przez ciała ustawodawcze nowych dekretów, nastąpi w najbliższym czasie zespolenie PZUW z Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu oraz rozciągnięcie przymusu ubezpieczenia budowli na cały obszar Państwa, co stworzy racjonalne podstawy jednolitej polityki ubezpieczeniowej i sprawi, że ochrona majątku i wzrostu pracy.

## BADŹMY PRZYKŁADEM

Każda wojna postawiła po sobie, poza zniszczeniem gospodarczym kraju, owałbienie fizyczne i moralne społeczeństwa.

Ostatnia strasza wojna, a zwłaszcza barbarzyńska okupacja postawiła na organelle naszego Narodu ogromne i bolesne rany, które wymagały dużego leczenia.

Obrazy koncentracji i przemyślenia obywateli przez strajkowały zdrowie setek tysięcy Polaków. Nadto okupanci, celując nieprawdopodobnie i doprowadzając do upadku moralnego społeczeństwa, rozpilił przysiędłemu mu zamiast zwycięski i odległy wielkie ilości wódki i pałacej prozacji na fabrykację „Jedynki” składowanej dla organizmu ludzkiego.

Gei okupanta, który strajkując z ustalenia odporności, słabych elementów jednostek pod wpływem ich przeżyć, utracę i niedostatków, został w dużym stopniu osiągnięty. Dzik, gdy pułym komarom, okresie wojny, wyczerpaności, choroby, złości i obudowu) Ojczyzny, gdy nam teraz potrzeba szczególnej ludzi fizyczne i moralnie zdrowych, gdy niedość, w wojnie społecznej, i cementowanie widzimy, że dziś udział społeczeństwa naszego nie wyleży się jeszcze z choroby w szerepach przetrze okupanta.

Choroby te — to rozpaczenie materialne, brak życia i stosunków w wojennych, brak dyscypliny, nieposzanowanie życia, lekceważenie wyduwanych zasadach, obcość dla pracy społeczeństwa.

Te smutne objawy dają się zauważyć wszędzie, a również i na terenach naszych ziem odzyskanych, gdzie ponownie, w wojnie społecznej, i cementowanie widzimy, że dziś udział społeczeństwa naszego nie wyleży się jeszcze z choroby w szerepach przetrze okupanta.

Głównie te przejawy powinniśmy zwalczać, jak niestety i już w czasie wojny, gdyż jest to choroba bardzo zaradliwa, a można ją zwalczać tylko przez wychowanie obywatelskie.

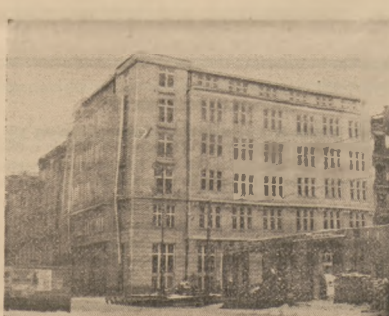
I tu właśnie, na ziemiach odzyskanych, pięknie tę rolę lekarza wychowawcy spełnić mogą najlepiej ochotnicze straż pożarne. Organizacje te, w których zaletami ideologicznymi na czelnych miejscu stała się dyscyplina, obywatelstwo oraz poświęcenie dla dobra społeczeństwa i Państwa, powinny stać się wzorem dla innych organizacji społecznych, które w wojnie społecznej, i cementowanie widzimy, że dziś udział społeczeństwa naszego nie wyleży się jeszcze z choroby w szerepach przetrze okupanta.

Poza wyszkoleniem fachowym, największą troską kierownictwa każdej S.P. powinna być też dbałość o obronę, w dobie rozpaczenia powojennego podnoszenia poziomu wychowania obywatelskiego wycich członków.

Ochotnicze straż pożarne, nie angażując różnie klasowych, wśród wycich członków i dalszej w łuk rząd milicji bliższym na podstawach bezinteresowności, świetnie zarządzą plany społeczne, przykładem karności, lojalności w stosunku do władz, oraz braterstwa i poświęcenia w stosunku do współobywateli, a jednocześnie w szeregach moralnego zachowania się w życiu prywatnym każdego strażaka.

Zadania z organizacji społecznych nie zostały zadane tak wiele w tym kierunku, że uświadomienie obywateli przez strażackie, gdyż zadanie z nich nie ma tak pięknej idealności.

Straż pożarne, które potrafią na swoim terenie podnieść ducha obywatelskiego w społeczeństwie i straszyć je, pilność obywatelskiej w dziele odbudowy Ojczyzny.



Nowoodbudowany w Warszawie gmach PZUW, mieściący biura Zarządu Centralnego i tej Instytucji.

Fr. Kreid  
asp. poś.



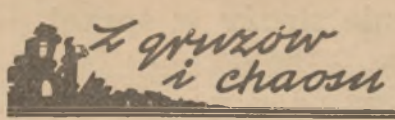


**P**omimo trudności, które materialnie dotykały się z trudnością wojennych miasto, w wielu dziedzinach odbudowy gospodarczej osiągnęło w ciągu dwu lat ubiegłych wydatne rezultaty, podnieść się może również pokatym doświadczeniem w podwinięciu i usprawnieniu Miejskiej Straży Pożarnej.

Z Poznaniem bieżąca male wspaniała. Tu przed dwadzieścia laty odbudowaliśmy jeden z ogólnopolskowych rządów trzeszniego strażactwa w roku 1921. Tu w dacie powstania Powszechnej Wzajemnej Obrony w roku 1929 obradował kongres Światowskich Związków Straży Pożarnej w połowie kwietnia 1945 r. powołano tu do organizacji wojenną obronę przeciwpożarową w województwie wielkopolskim. W Strazę Pożarną Poznańską rekrutowa-

STANISŁAW PAGOWSKI

pełnił por



(Dwa lata pracy około odbudowy Poznańskiej Straży Pożarnej)

zuszono, ale szybko powychłonił, a w kulturze ogólnej brak strażu.

Niedaleko strażnicy, na ul. Grunwaldzkiej pozostała autodrobina mechaniczna, która służyła jako bazy-

go Oddziału (centralna) ulęga znacznym uszkodzeniom. Ogółem dwadzieścia, który jako specjalista elektryk był zatrudniony w czasie okupacji w dziale łączności, uciekł dnia 21 stycznia ze służby, aby nie być ewakuowanym ze straża niemieckiego. Zawładnięcie szybkim nadszedł później centur zduł zduł na zabieranie cenur urzędnicze, autonomicznej, sygnałowej alarmowej, dzięki czemu odbudowano następnie sieć łączności alarmowej, o czym piszemy dalej.

Z dużej objętości i obudowano strażnicę Oddziału III przy Głównym Ryńku. Strażnicę oddziału IV przy ul. Berzga zajęła zastala przez wojska radzieckie na szpital i miono ją do użytku strażu dopiero 30 grudnia 1946 r.

Z końcem lutego 1945 r. organizacja strażu jest w pełnym toku. Funkcję komendanta powierzono kpt. pod J. Telchowi, który posiada na tym stanowisku przez cały miesiąc. Zastępcę komendanta i zastępcę pończakową kpt. pod W. Piawski, obecnymi komendant strażu od czerwca 1945 r. Do służby zgłaszają się dawni strażnicy i przyznawani są nowi. Z początkiem marca 1945 r. Straz liczy już 167 ludzi załogi.

### Jak grmadożono sprzęt

Akceja grmadożona sprzętu pończakowego pozostawionemu przez okupację w różnych obiektach miała postępowo naprzed. Selagony wraki - samochodów, dające użycie do pierwszych chwil do zmotoryzowania taboru. Potrzeba było jednak podjąć remont sprzętu. Już w połowie lute-

przeważnie własnymi narzędziami, naprawiali z uprzedzeniem warsztatów potrzebne urządzenia. Jednocześnie murarze i cieśle pracowali nad odbudową zniszczonych budynków, w których mogłoby znaleźć pomieszczenie warsztatów.

Jak owocna i pełna samozaparcia była praca warsztatów Poznańskiej Straży dowiódł może, że w ciągu roku do końca marca 1946 odremontowano, przeważnie z bardzo uszkodzonych, wózków 18 pojazdów mechanicznych, z których 13 było już całkowicie gotowych, a 5 w wyższej dacie miało jeździć w budowie nadwozia.

Tu imponujący wykaz odremontowanych własnymi siłami samochodów, załazę należyć przede wszystkim autodrobina „Metz”, stalowa, 30-tu metrowa. Schematycznie jako wrak a laryzka powstała ona na podwoziu, w którym wyszkie zasadnicze części składowe, jak sam szkielet podwozia, silnik samochodowy, dyferencjał i skrzynka biegów pochodziły także z innego samochodu, a sam silnik ze zniszczonego czołgu.

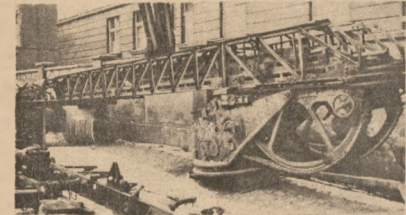
Korporal Michalak, ten, który nieprzerwanie przez okres 5 miesięcy pracował przy montażu tej autodrobiny, wspomina o trudnościach, jakie sprawiło mu dopasowanie poszczególnych części podwozia, a zwłaszcza umocowanie samego silnika. Wreszcie jednak wielkie zadowolenie, że udało mu się pokonać te trudności.

Podobnie zaczęły innych samochodów specjalnych i autopotgowi różnych typów wymagało wiele zabiegów około remontu podwozi i budowy względnie pochodowy nadwozi, zanim osiągnęły one ten stan gotowości jazdy, w jakim je dziś widzimy.

### Imponujące zestawienie

W rezultacie, gdy w lutym roku 1945 nie przejeżdżało okupantów ani jednego samochodu, zdołała straż w ciągu dwóch lat systemem gospodarczym selagować i remontować, odremontować i uruchomić 25 samochodów, a mianowicie:

- a) 4 autodrobiny (dwie stalowe po 30 m i dwie drewniane 35 i 20 m.
- b) 2 autopotmy każda o wydaj. 2500 l/min.
- c) 4 autopotmy o wydaj. po 1500 l/min.
- d) 5 autopotgowi z motopotmami (1600 l/min i 1).
- e) 1 samochód pniarski.
- f) 1 samochód pogotowie wodne „Amfibit”.
- g) 1 samochód pniarski.



Z wraku dringielnego z barykad...

tem też pierwsze zastępy strażników na odbywającej imprezie polskie Pomocniczo odbudowały.

Z Poznania wreszcie, gdy objęliśmy Szczecin, w którym w sychku wojny swalała pospa pożarów, przybyła nam z pomocą i wsparła naszą służbę ratowniczą polska ówczesna kadra Miejskiej Straży Pożarnej Zawodowej, chociaż sama Straz Pożarna Łódzka sprowadziła dopiero zwozów zdułców u siebie i przewyższała pończakową niepomierne trudności w zdułowym środkach do walki z pożarami.

Tu też szybko powołaniem dzieje podjęła od pierwszego numeru ważnego organu pracy strażackiej raportaż ze strażu pożarnych zawodowych, skierowała się przede wszystkim do Straży Poznańskiej. Jej szybko odrzucając nie obserwowałem w lutym 1945 i 1946, w związku z przejazdami do Szczecina, jej twórcy wyszkie zachęcał niewątpliwie ogół strażactwa.

### Pod gradem kul i pocisków

Gdy w styczniu roku 1945 w swej rozszkiełce ofensywie kolumny Armii Radzieckiej i sprzymierzonej z nią Armii Polska dotarły do Poznania, wojska niemieckie stawiały tu ciekawą opór.

Poznaniancy, a w ich liczbie strażnicy zardawia ci a lat przedwojennych, których Niemcy nie zatrudniali w Strazę. Jak i ci, którzy w czasie okupacji pracowali w Strazę, przewidywali kłopotliwie trudniejszego najędziej, ratowali pod gradem kul i pocisków ulotnili miastu. W Warszawie, wspierani wrogo obudzani strażnicy - niemieci hostyli obrony przeciwpożarowej miało.

O tych pamiętnych dniach zima 1945 r. opowiada nam w prostych słowach jeden z tych dzielnych i miłych ludzi swój rząd strażaków poznani - plutonowy Michał Wolniewicz.

Już od dnia 27 stycznia 1945 r. w czasie walk w mieście ratowaliśmy domy, które Niemcy palili. Dnia 2 lutego zainstalowaliśmy i dostarczyliśmy do II Oddziału Strazy na ul. Grunwaldzkiej (16a) w cztery godziny po wyprawie (16a) niemieckim. Zastępem plutonowego Grzegorzewskiego, który pozostał w ochronie. Strażnica nie-

kada i została znacznie uszkodzona. Przyjeżdżaliśmy jej nieobecnie na plac Strazy, aby kind upokojony nie demotował części niemieckich.

### Organizacja pończakowa

Dnia 4 lutego plut. M. Wolniewicz dostał od twórcy tych sił władz miejskiej upoważnienie do organizowania straż. Wskazano 5 lutego 1945 r. komitet Organizacyjny, dziejąc w nim zarazem funkcje jak następuje:



...doprowadzono w warsztatach Strazy Poznańskiej autodrobina stalowa 30 mtr. do stanu gotowości bojowej.

ob. plut. M. Wolniewicz - zbieranie sprzętu, ob. Majchrowski - organizacja, ob. Chrenowski - aplikacja.

Zuraz też przypadłom do gasteńsi pożarów, używając narzędzi sprzętu przyniesionego, podługoczą i czepić wiele ze zbiorników ulicznych lub przyniesionych na strażnicę do rezerwy opł. Tak np. strażnicom okazywały grzech lotuła „Polonia”.

Niechcąc zniechęcić pierwsze motopotmy na wózek-przełazce, ciegłkę i grzebień do akcji ratunkowych. Policie mieb adło się zdułby pierwsze, ze konie. Oddział strazy, pończakowo „uspierano”, już niemo się usprawni.

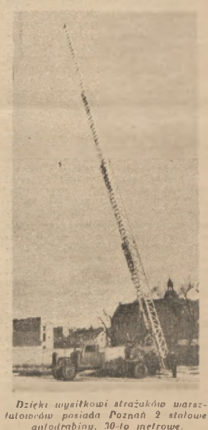
Dnia 8 lutego 1945 ogólniejsi kłowski i plutonowy Budefski zdułali dotrzeć do I Oddziału przy ul. Maxsteinskiej (3), którą miasto zdułoby dnia poprzedniego Strażnica le-

gu, gdy nalażą było jeszcze terenowi walk (tyludale pułki 25 lutego) ulotnieniu, z nich dopiero przy wieloletniej pracy, pończakowo nieco dorywczo, nabrała coraz żywszego tempa, a sumarycznie jej wyniki, jak jeden z wózków uwiecznych wykładow Strazy Pożarnej Poznańskiej.

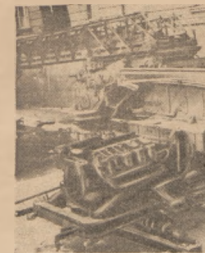
Z elementarzy samochodowych selagony podwozia, zdułby części ulotnieniu, z nich dopiero przy wieloletniej kłakudzie energii i pomysłowości, tuzę, „skutecznej i durabiejze” poszczególnych części, zaczęto tworzyć autopotgowi strażackie i samochodowe specjalne o dużej dźwigni wózków i silnie bojowej.

### Warsztaty zdaly egzamin

Montowanie pierwszych samochodów i usprawnienie pierwszych motopotm odbywały się pod „golem” niemieckich warsztatów, w których pracowali



Dzięki wysiłkowi strażników warsztatowych w Poznaniu 2 stalowe autodrobiny, 30-tu metrowe.



Z takich znaków samochodowego komunikatu w Poznaniu autopolowania pożarnicze.

Impulsiwy do zastawienia. Jest on tu tym wymowniejsze, jeśli dodać, że Straz Pożarna Poznańska nie otrzymała ani jednego z tych samochodów z dostaw UNIIA, a na odbudowę i zakup sprzętu wydakowano w roku 1945 — 367.987 zł, a w roku 1946 — 582.474 zł. czyli łącznie w ciągu dwóch lat zł. 970.461, gdy tymczasem wartość jednej autodialni przewyższa to sumę, a wartość poszczególnych autopomp jest dorównuje, jeśli nie przewyższa jej kwoty.

#### Odbudowa strażnic

Odbudowanie z gruntu jednej z remontowanym sprzętu prowadzone odbudowę I przebudowę uszkodzonej w 80% strażnicy oddziału I, remont budynku strażnicy II, odbudowę budynku strażnicy III, całkowitą odbudowę warsztatów samochodowych w oddziale I, remont budynku warsztatów w oddziale II i przebudowę warsztatów w oddziale III 40% zniszczone.

Odbudowa nieruchomości dokonana została w 90%, przy czym podobnie należy, że prace te wykonali strażnicy, którzy rekrutowali się ze wszystkich gólek ziem Polski. Wydatki na nieobliczalne materiały wycenił w latach 1945/46 ogółem zł. 321.122, przy rzeczywistej wartości dokonanej odbudowy przekraczając kwotę 16 milionów zł.

Duży wyświecł wykonał też Straz w odbudowie wewnętrznych urządzeń, jak np. specjalnej pralni do mycia wężów oraz ogromną suszarnię wężów.

#### Sygnalizacja alarmowa i łączność

Na szczególną uwagę zasługują odbudowa sieci automatyce sygnalizacji alarmowej oraz łączności pomiędzy poszczególnymi oddziałami strażnicy. Jedynym bowiem z warunków sprawności strażnicy w walce z pożarami w dużym mieście jest łącznie łączności oraz sieć sygnalizacji, podstawowej automatyce.

W wyniku działań wojennych połączenia telefoniczne bezpośrednie pomiędzy oddziałami były niemożliwe. Podobnie zniszczona była cała sieć napowietrzna automatyce sygnalizacji pożarowej, stanowiąca 80% tej instalacji. W tym bowiem 20% urządzeń sygnalizacyjnych było składowanych.

Odwołano przede wszystkim łączność pomiędzy oddziałami, przy czym podbudowano linie telefoniczne wysokości 30 km.

Odbudowa sieci telegraficznej od sygnalizatorów alarmowych ulicznych do strażnic wymagała przeprowadzenia połączeń na długości 110 km.

Przed wojną posiadat Poznań 87 aparatów alarmowych, przy czym Niemcy w czasie okupacji zmieniły je na aparaty nowszego systemu i przekształciły do ogólnej liczby 140-tu. Z tej liczby 30 uległo zupełnemu zniszczeniu, a dalsze trzydziści kilka uszkodzeniu. W wyniku naprawy w warsztatach elektrycznych i włączenia ich do sieci alarmowej czynnych jest obecnie 108 punktów sygnalizacji automatycznej, z czego

75 sygnalizatorów ulicznych, a 32 w budownictwie użyteczności publicznej lub w zakładach przemysłowych. Koszt odbudowy łączności i sygnalizacji alarmowej wyniósł tylko 140.589 zł, a wartość zwiększyła jest kilkunastokrotnie. Jak mogło to być, a prace swoich świadczy, że zatrudnionych było przy tym 20 strażników.

W dziale działu rozbudowy sygnalizacji automatyce strażnicy zamierzają przystąpić do ustalenia w strażnicy II oddziału bierowej w jej posiadaniu, a uchronionej od zniszczenia, centrali sygnalizacji alarmowej sygn. Siemens (typu II) na 8 odbudowę, a obecnie do 30 aparatów. Urządzenia tej centrali zawiązuje do Poznańska Niemcy, lecz ich jeszcze nie zastanawiały, wykwalifikowani rzemieślnicy. Na

ogólną liczbę 202-ich funkcjonariuszy, tylko 22 nie ma kwalifikacji zawodowych, a i ci są od początku służby szkoleni w jakimś rzemiośle.

Z pozostałych 180 wykwalifikowanych w rzemiośle strażników jest: slusarzy — instalatorów — 74; ślusarzy — 18; sieciarek — 11; malarzy — 11; krawców — 8; elektryków — 7; tapicierów — 1; rymarzy — 6. Wśród nich są: ślusarzy, ślusarzy, rymarzy, elektryków, krawców, dekoratorów i inni.

Podział w oddziałach, przy 24-ro godzinnej służbie na dwie zmiany jest ustalony, aby na każdej zmianie byli rzemieślnicy poszczególnych specjalności. Pozwala to prowadzić bez przerwy prace związane z odbudową i zagospodarowaniem. Na 24-ro godzinnej zmianie 8 godzin wypełniających służbę prac specjalną gospodarczą, a ile w tym czasie nie wypełnia alarm pożarowy.

Sama odbudowa i zagospodarowanie to jeszcze nie obraz pracy Strazy Poznańskiej. Jednocześnie z wysiłkiem dla przyszłości miasta Straz pełniła swą podstawową powinność walki z pożarami, oraz udzielania pomocy podczas katastrof budowlanych, przy burzeniu murów, przy wycapowaniu szkoleń w jakimś rzemiośle.

#### POŻARY.

Statystyka za 2 lata ubiegłe wyraża się w cyfrach następujących:

Pozorczy	1945	1946
dużych	21	10
średnich	11	6
małych	119	113
poniżej różna	862	403
alarmów fałszywych	91	92

Szczegółowiej sumy tych wykazała Straz Poznańska w zakresie burzenia murów i zabezpieczenia miesz-

nijskiego wydziału przemysłowego rozwinęła na podstawie symulacji, a być poddane inspekcji przeciwpożarowej.

Pod nadzorem technicznym Strazy powstają wszystkie czynne na terenie miasta Poznańska strażnice pożarne, przemysłowe, a jest ich 13, z w tej liczbie 2 strażnice pożarne przemysłowe, zwane w zakładach „skł.” i „skł. II”.

Pomimo wielostronnych i szorstkich prac personelu komendy Strazy były tylko 2-ich oficerów, oraz załóż wie dwie sily kancelaryjne.

#### Z myślą o wyszkoleniu

Jedynym budaj dziełem, który przy nadmiarze prac w związku z odbudową, nie przeszkadzało, to stworzenie szkoły wyszkolenia pożarniczego. Pożarni sprawności bierowej jest jednak zadawalający, dzięki temu, że pokazują odwieki pracowników (35%), to dawaj przedsięwzięcie strażnicy, a powołani w ciężkiej służbie pożarniczej są praktyką wieloletnią lub personalną strażnicy pożarniczej z czasów okupacji 190-tych.

Myśli o przekształceniu funkcjonariuszy, zwłaszcza z lat nowych (35 procent) nie przeszkadza jednak zaprzętowi uwagi i sumy. W tym celu, w tym w zagospodarowaniu strażnicy, pomocy naukowych, modeli, rysunków i tworzenia przy przejęciu w grupach, w nich oddziałów i specjalnych oddziałów przeciwdziałaniu, które na będzie łącznie z wojewódzkim oddziałem wyszkolenia, którego budowę prowadzi Straz z ramienia Inspektoratu Pożarnictwa woj. Poznańskiego w uzyskaniu na ten cel budżetów barokowych.

#### Nastroje wśród strażników

Dziwny i energiczny komendant Strazy Poznańskiej — kpt. ppor. Wł. Piłkiewicz, lubiany przez swych podkomendnych a dużej sam przykład pracowni, anjany przez mnie niż omenis dylektozosowe wysiłki strażników, wierzył.

Majątek strażcy, a więc miłość, traktując strażnicy przeciwko, nie miłość własną. Pomimo trudnych warunków egzystencji wielkie unifikacja — służby strażniczej utrzymuje strażników w szeregu, choć kradzież z nich, zwłaszcza fałszywe, zdolni byłyby zarobić dla siebie i rodzin więcej, gdyż przeszli do innych dzielnic, up do przemysłu.

Wszystcy dawni strażnicy — kochają numer 1 — służą z całym poświęceniem ukochanemu miastu i oni to nadsłuchają ten młodym kolegom, którzy też coraz głębiej polnują za daną swą zasobnością służby.

#### Dla dobra miasta

Konkretnie należy stwierdzić, że pracownia, ofiarą i w tej od osiągnięcia, a jednak jest służba strażników pożarniczych.

Z gruzów i chaosu dźwignię oni u budowanej placówki na wysoki poziom zagospodarowania i spręż i zagospodarowania wewnętrzne.



Jedno z najmniejszych autopomp strażniczych, budowanych w warsztatach Strazy Pożarnej Poznańskiej.

Obecna centrala oddz. II zostanie zamontowana w oddziale III.

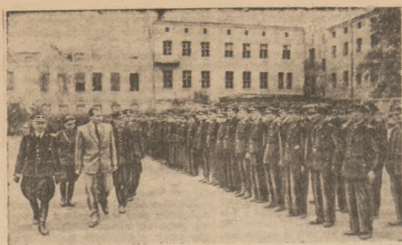
#### Samowystarczalność

Samowystarczalność Strazy Poznańskiej przejawia się w zapożyczaniu całego szeregu innych potrzebujących oddziałów warsztatów samochodowych, kuchni i ślusarzy, działają nieprzerwanie warsztaty: elektryków, ślusarzy, ślusarzy, krawców, ślusarzy, ślusarzy i malarzy. Na urządzenie tych warsztatów wydano zaledwie 184.672 zł, a ich wartość jest co najmniej 10-ko większa.

Rezerwy tej samowystarczalności są widoczne na każdym kroku. Zwiększając poszczególne oddziały strażnicy, bytem zbudowali domki strażników pożarniczych, po katastrofalnym wprost stanie powojennym. Żelazne, gładkie łóżka w salach spyalnych, materace na łóżkach, większość szafek na ubrania, duży i solidny, w jednolitym i świetlicach, na nowe krzesła, a wreszcie amfiteatr w strażnicach mundurowych, a także (przeobrażenie z pomieszczeń i budowlanych) do własnej roboty. Trafiamy właśnie na moment w warsztacie zrewizyjnym, gdy kończąco dwójka porę ubiwa. Widać, że w tym samowystarczalności gospodarskiej strażnicy są następni przyjmowani, są przede wszystkim

Wykonane w Poznaniu autopolowania na podwoziu sam. półprzebieżnym z urzko, który zamierzamy od góry tej kolumny.





Przebieg straż w Poznaniu dokonuje b. Wojewoda Poznański dr. F. Widzyński. obecnie kierownik Ministerstwa Informacji i Propagandy, w towarzyszeniu inspektora wojewódzkiego ppłk. p. B. Buszy (z lewej) i Komendanta Straży p. W. Piłńskiego (z prawej).

## Trudny start strażactwa powiatu Pułtuskiego

**S**tart strażactwa pow. Pułtuskiego dla odbudowy odbywa się w warunkach wyjątkowo ciężkich. Przed wojną 36 straży pow. Pułtuskiego posiadało w sumie 8 autopomp, 11 motopomp, 15 tys. metrów wody i wiele, wiele innego sprzętu. Tak zaopatrzona strażactwo tego powiatu mogło skutecznie przeciwstawić się skutkom pożarów.

Wojna niszczyła w 65% ośrodki powiatu, a wraz z nimi i dyktety straż. Wiekową nierzadko podzieliły zagłady Niemcy, a podczas walk 24 strażnice zaniknęły w ogóle. Wymagania stały się więc o wiele wyższe, a w dodatku. Pozostałe strażnice uległy poważnym uszkodzeniom.

Nadmierny złego pogazu trawia resztkę niecałkowicie dyktety. W samej gnieźnie uległy wydarzyć się w roku 1946 trzy masowe pożary. Strażnice nie mogły zainterw. gdy nie rozporządzały sprzętem. W powiecie są już wprawdzie 44 nowonabyte motopompy, ale jeszcze bez wody. W całym powiecie jest 42-150 m. wody. Wzrost. Wiekową straż w powiecie Pułtuskiem ma tylko narzędzia burzące.

Straż Pułtuska, znana z wieloletniej obojętnej działalności, jest bez sprzętu i bez strażnicy.

Władze interwencyjne dają już dowód zainteresowania sprawami obywateli (przebieg strażactwa). Na interwencje sta-

rosły mgr. Gaspikowski Wojewódzki Wydział Odbudowy wypłacił na podjęcie remontu strażnicy 16 tys. zł, przekazywać asygnować jeszcze 100 tys. zł, a Pow. Biada Narodowa przejmowała na cele pożarnicze 655 000 zł.

Ludność, mimo niedzi, wskazuje wielką obojętność na rzecz potrzeb straż.

Zwierzano już materiał na budowę 12-ku strażnicy.

Obywatele Nakielska, a w pierwszym rzędzie ziemniaki zadeklarowały bezinteresowną pracę przy budowie strażnicy dla miejscowej O.S.P.

W Winnicy zakupiono barak za 34 tys. złotych. Zarząd Straży miał w kasie 30 tysięcy zł. Brakujące pieniądze zebrano w ciągu dostawie kilku godzin wśród współobywateli.

Ludność, w tym borykając się wciąż sama z brakiem mieszkań, ubrania, z biedą starożytna, złyć sama niejednokrotnie w ciemnościach, nie skąpi na potrzeby obrony przeciwpożarowej.

Strażnicy też nie ma z niczego (wraz z sprzęt i majątek swojej organizacji). Zbierają się coraz nowe zastępy członków, 26 straży pow. Pułtuskiego przedstawia się szczerze (rudnościami). Daje przykład wielkiego umiłowania swej służby publicznej. Wykazując, że nie można ratować się przeciwpożarowo.

## Strażactwo pow. Biologardzkiego

Pow. Biologardzki należy do najmniej zaopatrzonej dyktetami wojennymi i dobrze zaopatrzonej dyktetami.

W związku z tym akcja organizowania biologicznych już naciska w powiecie 43 straży ochotniczych — nie natrafiają na poważniejsze trudności. Powiat ten szczepi się już dalszym podaniem 2 autopomp i 2 motopomp, które przeważnie we własnych zakładach. 16 straży ochotniczych ma już motopompy — pozostałe silnikami ręcznymi.

Do najaktywniejszych i najlepiej zorganizowanych straż należą bez wątpienia O.S.P. Polczan — Zarząd. Straż wyposażona w sprzęt oraz poziomowy wykwalifikowany członków. Moi kanał ich twierdzą zgodnie Drukarnie innych straż na pierwszych miejscach.

Przebieg strażactwa należy do najbardziej zaopatrzonej dyktetami wojennymi i dobrze zaopatrzonej dyktetami. W tym celu — działającemu Prezesowi Zarządu Oddziału Wojewódzkiego.

Zadokumentowanie wyników pracy strażactwa — był zorganizowany w Biologardzie w dniu 15 IX 1946 r. powołany zjazd strażactwa, w trakcie którego poświęcono uroczystość Międzysię Straz Powiatu w Biologardzie, zakończony defiladą strażactwa i pokazowymi ćwiczeniami bojowymi.

Strażactwo Biologardzkie, jak z tego krótkiego sprawozdania wynika, nie tylko dotrzymuje kroku innym strażom polskim, na drodze do wzajemnego dokonywania się, ale występuje na szczeblu straż powiatu Zachodniego.

## I KURS P.O. KOMENDANTÓW POW.

Centralna Szkoła Pożarnicza gościła ostatnio na jednodniowym kursie p. o. Komendantów Powiatowych S.P. z Zielu Odzyskanych.

Program kursu obejmował wykład: 1) o stopniu, 2) o mechanizmach motopomp i wykłady z zakresu organizacji pracy w powiecie.

Na kurs przybyło z woj. Szczecińskiego 10 druhów, z woj. Olsztynskiego 8 druhów, 2 z północnych powiatów woj. Białostockiego, z woj. Gdańskiego 4 i z woj. Warszawskiego.

Kurs zakończył się dnia 23 marca r. b. rozdaniem świadectw 34 uczestnikom z obecnym dyr. Pałczyńskim, przedkładał Ministra Admin. Publicznej oraz Władzę naszego Związku.

Uczestnikom znowu krok naprzód w przygotowywaniu kadr dowodów pożarniczych.

## Plan prac w roku 1947

Plan prac organizacyjnych Związku Straży Pożarnych R. P. na rok 1947 przewiduje, między innymi, jako jedno z naczelnych zadań ogólnokorporacyjnych zwolnienie we wrześniu, lub najpóźniej w październiku r. b. Rady Naczelnej Związku Straży Poż. R. P. w celu powołania w drodze wyborów władz statutowych Związku.

Aby to mogło nastąpić, muszą być uprzednio przeprowadzone wybory władz w Okręgach Wojewódzkich i w Oddziałach Powiatowych Związku, oraz w poszczególnych strażach pożarnych. Wszystkie te komitety związkowe obowiązane są też doświadczenia z tego ogólnego zadania terminy tych prac organizacyjnych w terenie.

Terminy te ustala się następująco:

W strażach poszczególnych obywatelskich należy przeprowadzić walne zgromadzenia w miesiącu marcu, lub najpóź-

niej w miesiącu kwietniu i powołać z wyboru władze statutowe straż.

W Oddziałach Powiatowych przeprowadzić należy zebrania Rad Powiatowych w miesiącu kwietniu lub najpóźniej w maju i — słownie do §§ 58, 59 i 60 statutu Związku — przeprowadzić: a) wybory Prezesa Rady Oddziału; b) Zarządu Oddziału; c) Komisji Rewizyjnej i d) delegatów do Rady Wojewódzkiej.

W Okręgach Wojewódzkich należy przeprowadzić zebrania Rad Okręgowych w miesiącach czerwca i lipca a najpóźniej w sierpniu i słownie do §§ 38 i 39 statutu Związku przeprowadzić wybory: a) Prezesa Rady Okręgowej; b) Zarządu Okręgu; c) Komisji Rewizyjnej; d) Okręgowego Sądu Honorowego; e) Sądu Dyscyplinarnego dla Członków Korpusu Technicznego i f) 2-ech delegatów do Rady Naczelnej.



Samochód pogotowia wodnego „Amfibii” Straży Poznańskiej może wprost z terenu interwencji na wodzie i oddać już natychmiast w akcji ratowniczej.



## VIII. Kongres Międzynarodowy 1947 r.

Związek Straży Pożarnych R. P. otrzymał już zaproszenie na VIII Międzynarodowy Kongres Pożarniczy, który odbędzie się w dniach od 6 — 18 lipca b. r. w Estor — Portugalii.

Kongres ten będzie miał dla Strażactwa wszystkich państw — a wśród nich i dla Polski wielkie znaczenie — ze względu na zapoznanie się z najważniejszymi problemami pożarnictwa całego świata.

Program Kongresu przewiduje między innymi:

1. Przyjęcie uczestników Kongresu — celom ważnego zapoznania się z doświadczeniami.

2. Otwarcie Kongresu pod przewodnictwem Jego Ekscelencji Pana Prezydenta Republiki.

3. Otwarcie wystawy sprzętu pożarniczego.

4. Zebranie Rady C.T.F. oraz konferencje.

5. Międzynarodowe zawody w Estoril.

6. Defilada strażacka i inne.

Okręgi Wojewódzkie, Oddziały Powiatowe, względnie większe strażce powiatowe, które chciałyby delegować do oficjalnej delegacji Związku — winny nadesłać swe zgłoszenie w terminie najpóźniej do dnia 1 maja.



Przechowanie w ukryciu, - narazem zginęło, w dniach wielkiej inwigracji Narodu Polskiego sztandary strażackie stały tymi wyznacznymi symbolami ufności strażactwa w służbie dla Ojczyzny.



Część hałsa sztandarowego na odbytych w Gliwicach zjeździe strażactwa śląsko-dąbrowskiego, na którym zaprezentowano społeczeństwu 50 sztandarów z liczbą ochotczych w dobie wojny.

## Strażactwo śląskie krzepnie

Obrona przeciwpożarowa na Śląsku ma szczególne znaczenie. W tej najbogatszej z naszych dzielnic nagromadziła natura mnóstwo szkodów. W związku z tym rozwinięto się wspaniały przemysł, jedna z głównych podstaw dobrobytu Polski.

Ochrona tych bogactw i przemysłu przez pożarami — to zadanie wielkie. Strażactwo Śląsko - Dąbrowskie z zadań tych wywodzi się znakomicie.

Zaraz po uwolnieniu ziemi śląskiej powstały pierwsze straże pożarne —

1925 ochotczych i 19 dechów drużyn.

Praca ich nie była łatwa. Sprzęt — 360 autopomp, ok. 500 motopomp i wiele innych narzędzi zabrali wchodzący okupanci. Tylko 12 wozów zdano rewindykować z Berlina. O resztę, abyśmy większą pracę było postarać się w inny sposób.

Z końcem 1945 r. na terenie całego woj. Śląsko - Dąbrowskiego mieliśmy 18 zawodowych, 101 przemysłowych i 830 ochotczych straży pożarnych. Dziś działa tam 10 zawodowych, 192 przemysłowych, 86 kolejowych,

1925 ochotczych i 19 dechów drużyn.

Nagliły ich sprawy wyszkolenia nowego. Przeprowadzono cały szereg kursów i odpraw szkoleniowych. W

wyniku akcji straż 10 pożarów zmniejszyło się ogromnie.

Tęgodnie obrony przeciwpożarowe; wykazywały świetny stan strażactwa Śląsko Dąbrowskiego. Na zakończenie każdego tygodnia odbyły się zjazdy wojewódzkie straży przy silnym udziale publiczności, która entuzjastycznie witała odzyskań pożarników.

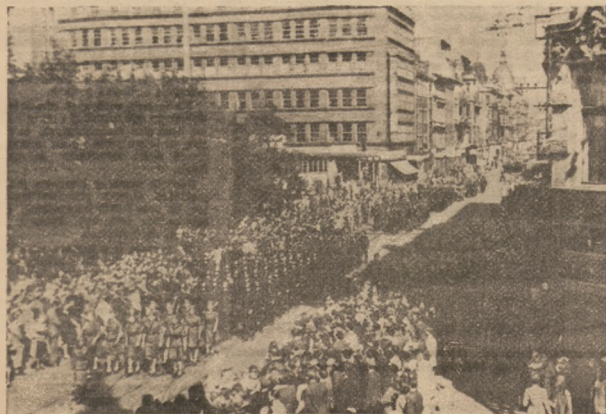
W roku 1945 zjazd w Katowicach zgromadził 6 tys. strażaków, a w roku następnym na zjeździe w Gliwicach było 7.500 członków naszej organizacji.

Przed strażactwem Śląsko - Dąbrowskim stoją dziś jeszcze takie sprawy jak dalsze isopierwanie się w sprzęt, dokonanie odbudowy szkół podharznej w Nysie, oraz dalsze postępowanie prac organizacyjnych.

Na strażactwo śląskie patrzymy z dumą.

Ono świadczy w ten sposób społeczeństwu o polskości tych państwskich ziem.

Jego postawa jest odpowiedzią na kłamstwa propagandy i zakusy Niemców „demokratycznych”.



Mieszkańcy Gliwic wzięli tłumnie na ulice, wstając entuzjastycznie 7.500 strażaków śląskich, przybyłych na drugi po wojnie zjazd wojewódzki.

Na przedzie deflady zjechał drugi na pożarnictwo

**Z**agadnienie obrony majątku koleji przed pożarami, posiadało wielkie znaczenie ogólnopolskie, ze względu na bliski związek z ochroną obiektów, jak i doniosłość transportu.

Koleje Państwowe przedstawiały tak ważny czynnik gospodarki narodowej i posiadały tak wielkie zasoby kapitału państwowego i prywatnego w sferach urządzeń transportowych, warsztatach i magazynach, że walka z pożarami stanowiła stałą i żywotną część organów fachuowych powołanych przez Ministerstwo Komunikacji i Przewoźnictwa, Dyrekcję Okręgową Kolei Państwowych.

Prace w zakresie obrony przeciwpożarowej obiektów kolejowych prowadzone były intensywnie już na wieś lat przed wojną ostateczną.

Liczba straż pożarnych kolejowych ze 165-uż w roku 1924 przekroczyła 400 zespołów na początku roku 1939, a stan zaopatrzenia i wyszkolenia straży doskonali się wydatnie.

Wojna zderzeniowa z Niemcami, która rozpoczęła się 1 września 1939 roku, interesowała się obroną przeciwpożarową obiektów kolejowych tylko pod kątem doraźnych wymagań wojennych.

Z chwilą wyzwolenia części obszaru Polski z pod władzy okupacji hitlerowskiej podjęte zostały w listopadzie 1944 roku pierwsze prace w dziedzinie walki z pożarami przez utworzony referat obrony przeciwpożarowej w Wydziale Mechanicznym Resorstu Komunikacji Pociągów i Telegrafów w Lublinie, a od 31 XII 1944 do chwili obecnej w Departamencie Mechanicznym Ministerstwa Komunikacji.

Prace te, podjęte w ciężkich warunkach wojennych, były silnie zaryzykowane przez okoliczności, które nawiązały nierównowagę z pracami opł., co znalazło swój wyraz w początkowej fazie organizacji pożarnictwa kolejowego w dyrekcjach i poddyrekcjach.

Niezależnie od konieczności uaktywnienia działalności kolijowych straż pożarnych zostały podjęte prace zmierzające do zintensyfikowania ocalałego sprzętu przeciwpożarowego we wszystkich miejscach pracy na P. K. P., jak również komisijnego ustalenia ilości sprzętu pożarowego:

- a) zabrnawionego względnie uszkodzonego przez okupację niemiecką;
- b) zniszczonego przez działania wojenne;
- c) niszczącego przez ludność cywilną;
- d) zabranego przez wkroczenie wojska dla potrzeb wojennych.

Po wyzwoleniu pozostałych obszarów Polski pracami tymi zostały objęte tereny nowopowstałych dyrekcji kolejowych.

Na podstawie oficjalnych protokołów otrzymanych przez Dyrekcję O. K. P. P. /poszczególnych miejsc służbowych okazało się, że prawie cały dobytek pożarnictwa kolejowego został przez okupanta zdemolowany, przez zniszczenie urządzeń przeciwpożarowych, jak również wywiezieniu sprzętu i taboru pożarniczego.

Wyrazem dalszej troski o bezpieczeństwo pożarowe obiektów kolejowych była z kolei powstania

KAZIMIERZ ROSEWSKI

# P. K. P. w walce z pożarami

na odprawie wojewódzkich inspektorów pożarniczych, odbyłej w Łodzi w dn 5 kwietnia 1945 r., rezolucja, która brzmiała:

„Z uwagi na wielkie zadania, jakie spoczywają na kolejniach, obecnie, oraz spoczywać będą w przyszłości przy odbudowie kraju, inspektorzy wojewódzcy oraz komendanci zawodowych straży po-

zaryżują, że w celu zapewnienia bezpieczeństwa pożarniczego, w szczególności, w zakresie ochrony przeciwpożarowej, na P. K. P., w zakresie należącego strażeni cennego, niezapłaconego mienia kolejowego zostały ujęte w końcu ro-

zamiarom podniesienia w dobrej powojennej obronie przeciwpożarowej na P. K. P., w zakresie należącego strażeni cennego, niezapłaconego mienia kolejowego zostały ujęte w końcu ro-



Kolejowozatraining na jednym z kursów przeszkolenia w Poznaniu przy antyogonitnin pożarnictwa kolejowego.

zanych większych niast polskich, osadzać gotowości wydania zażądań podległym jednostkom pożarnictwa, zmierzających do nawiązania współpracy z miejscowymi władzami kolejowymi, w celu odpowiedniego zabezpieczenia obiektów kolejowych, jak również nieśmiały szybkiej pomocy na wypadek powstania pożaru.

Ponadto wojewódzcy inspektorzy pożarnictwa i komendanci zawodowych straż pożarnych uważają za nader wskazane zorganizowanie własnej obrony ppo: na kolejach w ramach do września 1949 r. przez stworzenie referatów pożarnictwa w dyrekcjach kolejowych, obciążenie rejonów komendantami straż, oraz stworzenie w innych strażach pożarnych w miejscowościach, posiadających du-

ku 1945 w formie opracowanego w Min. Komunikacji planu, który w głównych zarysach przewidywał:

- 1) Zorganizowanie — w ramach możliwości i środków, biorąc pod uwagę ciężkie warunki powojenne, obrony pożarowej obiektów kolejowych na wzór istniejącej przed wojną na P. K. P., za szczególnym uwzględnieniem akcji zapobiegawczej.
- 2) Uzupełnienie przepisów i instrukcji, fachowo i wyczerpująco opracowanych, z uwzględnieniem wszystkich ostatnich zdobyczy na polu walki z pożarami.
- 3) Współpraca i ujednolicenie z właściwymi organami wszelkich planów dotyczących budowy i odbudowy zniszczonych obiektów kolejowych.



Jedna z wielu autospogotom skarsosonawych w parastach Poznania (Strazy Pożarne) (do art. na str. 13).

- 4) Przeprowadzenie w siedzibach Dyrekcji, kursów wyszkolenia dla dowódców kolejowych straż pożarnych, a w miejscach pracy kolei szkolenie w obronie przeciwpożarowej samych straż i pracowników różnych galezi służbowych.
- 5) Opracowanie 3-letniego planu zaopatrzenia kolejowych straż pożarnych w sprzęt i tabor pożarniczy.
- 6) Zrealizowanie ujętych powyżej założeń wymagało stałej i metodycznej akcji, dzięki której w ciągu 1946 roku osięgnięto następujące wyniki:

Przez około 17 tysięcy pracowników P. K. P. roznych galei służbowych w ostrym obchodzeniu się z ogniem i w umiejętności posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym, co naprawdę przyczyniło się do samodzielnego zlikwidowania w samodzielnym 128 wypadków pożarów, niepowodujących prawie żadnych strat.

Przeprowadzono 1268 godzin wykładow z znajomości prewencji pożarowej na kursach poszczególnych służ, jak dyżurnych ruch, zawiadowców, odinków drogowych, maszynistów, elektromonterów, magazynierów, kierowców robot warsztatowych, strażników ochrony itp.

Na zorganizowanych kursach pożarnictwa w 8-miu Dyrekcjach przeszkolono 386 dowódców kolejowych straż pożarnych i przygotowano ich do samodzielnego prowadzenia, obrony pożarowej na powojennych terenach.

Zorganizowano 4-ty kursy obsługi motopomp i przeszkolono 183 mechaników motopomp, dzięki czemu zmniejszono liczbę wypadków uszkodzenia motopomp.

Zorganizowano i częściowo przeszkolono około 500 jednostek kolejowych straż pożarnych, które brały czynny udział w gaszeniu 284 wypadków pożaru.

Przeprowadzono we wszystkich Dyrekcjach co kwartał odprawy konwentów okręgowych i rejonowych obrony przeciwpożarowej. Dokonano remontu i przeprowadzono konserwację wszystkiego posiadanego sprzętu i urządzeń przeciwpożarowych co daje gwarancję stałej gotowości bojowej na wypadki pożarowe.

Zakupiono i dokonano odbioru technicznego niezbędnego sprzętu pożarniczego na ogólną sumę powyżej 10-ciu milionów złotych, co stanowiło tylko 15% częściowego pokrycia ogólnych potrzeb.

Na terenie wszystkich okręgów dokonano 580 inspekcji i zarządziło unowocześnienie i usterki, co przyczyniło się do zmniejszenia ilości wypadków pożarowych.

Podjęto prace w kierunku rozszerzenia obrony przeciwpożarowej na inne działy komunikacji, a mianowicie lotniczej, kolejowej i wodnej śródlądowej.

W oparciu o powyższe wyniki osiągnięte w roku 1946, należy żywić nadzieję, że wkrótce bezpieczeństwo pożarowe majątku Państwa, administrowanego przez Kolej, dzięki należytej opiece ze strony Ministerstwa Komunikacji i Dyrekcji Okręgowych Kolei Państwowych, oraz ze współpracy ze stacją finansową kolei pozwoli osiągnąć w niedługim czasie obronę przeciwpożarową na P. K. P. na poziomie najwyższych osiągnięć.





# Domy wypoczyn

**P** przed wojną nie mieliśmy żadnego ośrodka wypoczynkowego dla zmuszonych ciężkim trudem poranników, zwłaszcza ze służby statyj. Po wojnie istniały dwa ośrodki wypoczynkowe: jeden w Wile die strażaków zawiązanych z okręgu Śląsko-Dąbrowskiego, drugi na szczytach odosłanych, w Wysokiej Łące koło Jeleniej Góry.

★

Pewnie pierwszym ośrodkiem jest zastępie Inżynierów Pożarnictwa województwa Śląsko-Dąbrowskiego, który na wiosnę 1945 r. uzyskał przydział budynku na ten cel.

Pięknie położony na zboczu górskim pensjonat „Zakopianka” wymagał gruntownego remontu. Brakowało też sprzętów.

Aby zdobyć potrzebne fundusze wszystkie straż pożarne zomnowo województwa opublikowały swych pracowników na wysokości 25% od poborów miesięcznie. Oprócz tego strażacy wyznaczali bezinteresownie cały szereg prac. Dlatego finanse domu wypoczynkowego w Wile przedział się doległa.

W starannie urządzonej pensjonacie jest 20 miejsc, z których korzystają już w przeciągu dwóch lat 600 osób z posterów strażackich i ich rodzin. W okresie milonowej zimy na wy-



Dom wypoczynkowy strażactwa śląskiego w Wile.



Dom wypoczynkowy strażactwa w Wysokiej Łące (pow. Jelenia Góra — Dolny Śląsk).

# kowe strażactwa

czach w Wile przebywali cieżnie strażacy — amatorzy sportu narciarskiego.

★

W trudniejszych o wiele warunkach znalazł się kpt. pzd. L. Ogurek — komendant Miejskiej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze, organizator domu wypoczynkowego w Wysokiej Łące.

Z powodu braku zainteresowania ze strony właściwych czynników nie wystarczających środków finansowych nie mógł on zatrudnić stałych pracowników i wykorzystać w pełni urządzonego starannie, z dozym wyatkiem i świadomości znaczenia tego przedsięwzięcia domu wypoczynkowego. Sam budynek, urządzenie kanalizacyjne, wodociągowe i centralne ogrzewanie wymagają reperacji, na co potrzebne są odpowiednie fundusze. I ostatek ten był nieczyzny w alimie. A wielka to szkoda, bo położony on jest wśród wspaniałych łądów górskich w odległości 11 km od Jeleniej Góry. Mogły też ten Dom Wypoczynkowy stać się nie tylko miejscem wypoczynku, ale także jedywym z ogniw naszego współżycia korporacyjnego.

Należy mieć nadzieję, że władze przedstawią pomocą kpt. Ogurekowi w pełnym wykonaniu dla strażactwa podjętego przez niego dzieła.

## PIERWSZY DZIEŃ na Dolnym Śląsku

Noce. Zimno i gładno po wielogodzinnej jeździe niwarte ciężarówką, która wyjechała z Kielc, jako pierwsza grupa operacyjna pożarnictwa na Okręg Dolny Śląska.

Jestem w Trzebozie, oddalonej od Wrocławia o 33 kilometry.

Na ile ciemnego nieba doskonale widać wybuchy pocisków oraz słychać huk dział, zdobywających Wrocław.

Wrocław, całkowicie otoczonym przez Armię Niemiecką oraz Oddziały Wojska Polskiego, bronią się dwiema pancernymi „SS”, oraz „Własnowodem”.

Gdzie nie spojrzę, wszędzie widzę łuny pożarów, powstających w następstwie działań wojennych, a częścię przez podpalenia, dokonywane przez uciekających ludność niemiecką.

Wiedzę „zakup”, że już tu nigdy nie wrócę i dlatego tak swa złość myślowo.

— „Zabijam” — woła kwatermistrz z szarym kapturem, rozdzielana przez pięć placów i odmarz na przydzielone kwatery.

Zdobymy kilka snopków słomy i trzy świece, przednie zabiorę z Kielc, „organizujemy” legiwicka. Za chwile czasu, przerzyna różnorodnymi chrapaniem, postępującym w morderczym podrobie.

Poranek jak marzenie. Po zdobyciu wody do umycia się oraz zafasowania kamry zaczynamy zapoznawać się z terenem.

Trzebnica — ułgi piękne, staropolskie miasto — krzy w grzech, prawie całkowicie spalona. Ocalali cieżnie wspaniale klasztor z przepięknym grobowcem Królowej Jadwigi i oraz przystępie szpital i kilka domów w pobliżu.



Wojewódzki Ośrodek Wychowawczy Pożarnictwa w Wałbrzychu (Dolny Śląsk). Widoczny na fotografii szpetl Niemcy wywieźli.

Strażnica ciężkowie spalona. W całej pozostałej zaskudujemy dwie drabiny rozsuwane na kołach o średnicy 3 metrów, hydrantów oraz kilka odświeżone porwanego węża, portret „Wilusia” i 20 bełmów starego typu t. zw. „pikiethauby”.

Nadziwmy. Jak by to „zaszabrować” jakakolwiek, bo z „posiadany” spracem trzebnica będzie zorganizować pierwszą polską straż pożarną ochotniczą na Dolnośląskich Ziemiach Odzyskanych.

— „Panie majorze, co to jest „nasz”? Normałem i Jolym te lenantem, który, gdy dowiedział się, że jestem strażackim — mówił mi, że to jest w sąsiedniej wsi — odzwia się kpr. Kuc, dodając, że to pewno co do zjedzenia.

Tradowany, chieram całą naszą czerdę i walimy pod wskazany adres.

Po dwu godzinach z tej wsi przegamy do miasta oddalonego o 2 km, zupełnie dobrą 4-6 kolową siławkę, która kompletujemy przez za-

tośmowanie wybranych kawalków dobrych węgla i t. p. Próba „na mokro” daje dobry wynik, zadowolony i gładki zwycięgamy przewlezione karo i przepisano „woda naprzd” (czyli) o zamiatu o pod dalszący kielbasę.

Kadonna wiadomość o przybyciu samochodu z chłchem, knaput i solę z Kielc doznła do nas na raz. O godz. 16-iej dostajemy po porci kapitałnu i kawal chleba. Chwylmy nasze Panie za smacne jadło, zastarczając tylko, aby nie słowowały do miejsca tej samej propozycji soli.

Po pokrepieniu sił, Obywatel Wawelnia zarządza odprawę, na której zostały omówione wyściny pierwszego etapu naszej pracy. Zdejmy sobie doskonale sprawę z tego, że praca ta będzie bardzo ciężką i odpowiedzialną, że tu potrzebni ludzie twardych, uczynnych i oddanych bez względu na polską przetrwanie na wieki tych Ziemi z Macierzą.

Z tą myślą, rozprawy, utrudzeni codziennej pracy, na zdobyliśmy przez

wieczorem kółkami, siennikami i t. p.

W nocy — „ALARM! PALI SIĘ!” Zrywamy się w rekordowym czasie ubrani wybiegamy przed dom. Huk oba na zegarek — północ. Na niebie krwawa luna.

Zaplemy kilku „cywili” i cieżniemy siławkę do podaru. Jest nas 7-8, a siławka niemiecka — cieżka jak cholewa. Por. Hoja, cieżko spać, postępuje co będzie z wodą. Po kilku minutach widzimy, że pali się dach wili i obok jest maleńka sudawka.

W planowym budynku zastajemy dwie pary „matryczki” i pięć bingiem. Obudzone z trudem wyrywają w mocno zdekompletowanych stróżach.

Po 3 godzinach ciężkiej pracy, przy której pomagają nam dzielnie przygodni żołnierze Armii Niemieckiej, pożar zlokalizowany. Długim szpiersz dachu i zadowolony, że uratowaliśmy od zniszczenia pierwszy budynek na odzyskany Dolny Śląsk, powracamy do reiny.







**N**a uniuruchomionym wroś-  
łód stółczyku życie cała  
spia się wokół piecyków. Silny po-  
kryty wiatr nie przeszkadza, lecz chłodzi-  
aniu nawet się wznaga. Co przy  
20-stopniowym mrozie odczuwamy  
także i wewnątrz statku. Na strze-  
żenie wszyscy jesteśmy ubrani w  
ten sposób, aby w każdej chwili  
możemy wyjść nie tylko na pokład, ale  
również i opuścić statek w razie  
niebezpieczeństwa.

Góry lodowe, które zagrzaliśmy  
dziś w nocy, pozostały daleko za  
nam, lecz ciągle jesteśmy świad-  
kami tworzenia się nowych. Statek  
drga co chwila od uderzeń mniej-  
szych lub większych bloków lodu.  
Jesteśmy przygotowani do natych-  
miastowego alarmu. Przez cały tydzień nie-  
kiedyś nas się nie rozbił, do spienia  
wdejmowaliśmy tylko buty.

Szyper wydał polecenie przygo-  
towania odpowiedniej ilości żywno-  
ści dla całej załogi na 15 dni.  
Wszystko zaczęło się od przesyła-  
nia do pokładu z mapami, znajdu-  
jącego się za budką sternika, kła-  
sta jest najważniejszym punktem na  
statku. W krytycznej sytuacji stał  
najłatwiej będzie wyrzucić zapasy  
na lód.

Podstawą naszego pożywienia  
podczas ewentualnego marszu  
przez lód mają być suchary ma-  
larynarskie i margaryna, do tego nie-  
wielkie ilości skony, kilkanascie  
puszek mleka skondensowanego,  
marmelady i koniak.  
Wieloletni kapitan powierzył  
mojej opiece kładę z butelek ow-  
nanym w ciepłą białizinę, czy też  
swęty i ułożymy w swoim worku,  
gdzie była już spalowana apteczka,  
naboje do strzelców i jeden z  
aparatów fotograficznych.

„Ten worek naprawdę nie zgi-  
nie” — wszyscy będziemy go pilno-  
wać” — śmiał się Pieteren.

Lódzie ratujemy z prawej i le-  
wej burty też są przygotowane do  
szybkiego opuszczenia. W czasie  
przedzierania się do brzozy, przy  
przebieganiu przez kanały  
wody lub przestrzenie morza, przy-  
kryte drobno połamany lódem  
są one nieodzowne. Taką lódź nala-  
downą ekwipunkiem i żywnością  
z łatwością możemy ciągnąć 10 ludzi  
po równym lodzie.

Gorzej, gdy się trafi na zwąły  
lódowy i torowy, wzniesienia cała  
załadunek przenosić ciężdłami.  
Można doświadczyć współwzajem-  
nie obciążają, że szybkość takiego mar-  
szu przy maksymalnym wysiłku  
wszystkich ludzi nie może prze-  
trzymać 5 — 8 km. dziennie.  
A dzień nasz od lodu około 40 km.

Zajęci tymi przygotowawami  
nie zauważyliśmy, że przy lewej  
burcie znowu zaczęły się groma-  
dzić lody. W paru miejscach  
olbrzymie płyty podnoszą się rap-  
townie do góry i w pewnej chwili  
stają prostopadłe, naciśnięte całą  
powierzchnią na burtę. Statek  
trzeszczy, jednak stak lodów w po-  
rowaniu do tego, jaki przeżyliśmy  
w nocy, wydaje się nam tak  
słaby, że nikt się zbytnio nie prze-  
trząsa.

Nie bez wpływu na naszą odpo-  
rność nerwową jest jaśność dnia i  
złote promienie słońca.

Ruch lodu jest tak powolny, że  
pytam o pozwolenie zejścia na lód.  
Chcę zrobić parę zdjęć naszego  
statku. Nieprzyjemne uczucie —  
lód drga pod stopami, powstają na-  
głe szczeliny. W pewnym momen-  
cie czuję, jak jakiś stak unosi mnie  
do góry. Po chwili atuję już na  
wzgórku o półtora metra nad po-  
łem lodowym. Dopiero z oddalenia

# W lodach ARKTYKU

*Autor — znany podróżnik — był kierownikiem pierwszej polskiej  
ekspedycji badawczej na wyspie Niedźwiedziej w 1932 r. i wraże-  
nia z wypraw opisał w książkach: „Wyspa miot i ułchów”,  
„Znowu na Jedyną”, „Dziś Kola”. — Ta ostatnia ukazała się  
w marcu r. b. w II-gim wydaniu nakładem „Czytelnika”.*

*W kolumnach straniczek inż. G. Centkiewicza cenimy też jako ludo-  
wina gabinetu elektrotechnicznego w Centralnej Szkole Pożarniczej  
i jako autora wielu drukowanych naukowych prac o zagadnie-  
niach elektrotechniki w kłódkach pożarowych.*

widzę wyraźnie, jak statek ze  
znaczną szybkością przesuwamy  
jest na południe.

Szyper, który cały czas obserw-  
uje mnie z pokładu, kaže mi, wrac-  
ając najtymczasem — o kilkanaście  
metrów za mną lodu zaczyna silnie  
wyskakiwać i pękać. Biegnę do  
pokładu. Wiem już o opowiadaniach, że  
wielki lodowy posuwa się często tak  
raptownie naprzód, że człowiek  
przed nim uciec nie może — bryły  
lodu olaczają go i wgniatają pod  
siebie.

Z napięciem obserwujemy z po-  
kładu ruch nowo powstałego wahi.  
Oddychamy z ulgą, gdy masa lodu  
przepływa koło statku, zaczepiając  
jedynie o dziób. Nacisk na dziób  
jest jednak tak silny, że cały statek  
przesuwa się w bok, miastąjąc  
rozrzucając olaczające nas kry.  
Trwa to jedynie minutę — lecz  
przez te chwile mamy wrażenie,  
że statek pęka na pół.

W ciągłym napięciu nerwo-  
wym i fizycznym mamy nam dzień,  
noc i dzień. Statek bezustannie je-  
dy i potękuje. W czasie przyspy-  
wania do spływu morza papier lo-  
du wzrasta wielokrotnie i w tych  
chwilach niemożliwość człowieka  
wśród łazików, który mógłby spać.

Trzykrotnie w ciągu ostatnich  
paru dni przygotowania do opu-  
szczenia statku zbroili z nas ludzi  
„porządnych” i systematycznie  
„nie” Poprzez każdego z nas  
zderzając zwierzęce odzienie,  
kurtkę zawieszal na jednym gwoź-  
dzie, czapkę na innym, a rękawice  
z zasady gdzieś się zapodziały.  
Obecnie wszyscy z przednią  
układamy swoje rzeczy tak, aby  
jednym razem je uchwycić.

Nie porozumiewając się ze sobą,  
samotnie, lecz zgodnie  
wszyscy staramy się oderwać na-  
sze miotki od denerwującej rzeczywistości.

Jeszcze parę dni temu, czytając  
książkę o ekspedycji Wyceprzaka,  
nie mogłem zrozumieć, że członko-  
wie jej nie byli w stanie przywy-  
żać się do ciągłego trzeszczenia  
statku. Miałem wrażenie, że nie ty-  
ko po paru tygodniach, lecz już  
po paru dniach powinno się prze-  
stać negować na cięgie a jednak  
we dźwięki, podobnie jak ludzie,  
stałe mieszkający nad wodospadem,  
nie uprzytomniając sobie jego  
huku.

Teraz jednak, obserwując swo-  
ich towarzyszy i siebie, zrozumia-  
łem, że do tego, co teraz przeży-  
wamy, przyzwyczaić się nie moż-  
na. Człowiek czuje, że w każdej  
chwili rozzerwieć się może pod nim  
wodna otchłania oceanu i ucho jego  
podświadomo rejestruje najmniej-  
szą skrzypnięcie desek statku w  
oczekiwaniu na to, które może stać  
się decydujące. Nie pomaga tutaj  
ani głośne nastawianie radia, ani  
gra w karty, ani najbardziej inte-  
rujące opowiadania.

Któregoś wieczora graliśmy w  
zwykłym komplecie w brydża, gdy  
nagle jeden z boków statku zaczął  
silniej trzeszczeć. Wszyscy czterej  
zadaliśmy sobie sprawę, że to  
nie może być nie poważniejsze,  
gdzie sternik, mający wężę na po-  
kładzie, byłby nas zaalarmował.  
Kontynuując dalej rozgrywkę,  
nikt się nie spieszył, nikt nie robił  
żadnej aluzji do ewentualnego nie-  
bezpieczeństwa, jednak w momen-  
cie, gdy zrzucając ostatnią kartę,  
wszyscy czterej, jak na komendę,  
zrywamy się i wychodzimy szybko  
na pokład, aby naciśnięte dźbać sobie  
sprawę z sytuacji.

Znowu nadchodzi noc. Wychodzę  
na pokład, aby przed północą spać  
porozmawiać ze sternikiem o sta-  
nie lodów. Harald przewiduje nie-  
przyjemną noc. Otóżeni jesteśmy

stosomkomo niewielkimi polanymi-  
mi krami, jeśli jednak zacząć na  
nie naciskać palca lodowe, kry  
szybko będą się wyciągać i walić  
na statek. Nie będzie nawet gdzie  
uciekać.

Kładę się spać — nerwy są jed-  
nak napięte; każdy silniejszy  
trząsk napędza mnie. W końcu jed-  
nak zmęczenie bierze górę i zasyp-  
iam. Nie na długo. Zrywam się  
na równe nogi i w trybie awaryjnym  
dopiero uświadamiam sobie, że  
wszystko wokół mnie trzeszczy, je-  
czy i huczy.

Do kabiny wpada szyper. Jeden  
ręk i bez słów rozumie, że  
trzeba się spieszyć, że znowu opusz-  
czamy statek.

Pospiesznie nacigamy buty. Ze  
zdziwieniem widzę, że szyper po  
raz pierwszy w ciągu tych stałych  
alarmów naciega na futrzany kaftan  
wiatrowy. Sytuacja musi być  
naprawdę groźna!

Wierzę, że szyper otwieraniu  
i zabaczaniu wszystkich drzwi,  
— zabezpieczamy się w ten sposób  
przed powtórzeniem się sytuacji  
z przed paru dni. Jeden mocny  
wstrząs i przechylamy się silnie na  
prawą burtę. Z ulgą wybiegam z  
winda na pokład i w kabinie  
wszystkie dźwięki są utłumione  
nie przez rezonans pudła statku.

Nasze położenie jest rzeczywicie  
poważne. Na lewą burtę lózą się  
takie masy połamane lodu, że  
dziwnym się wydaje, że statek nie  
zamruje się pod ich ciężarem.

Wszystkie rzeczy znosimy na  
dziób, który jest najniższym i  
większym, niepołączonym jeszcze kro-  
po drabinach sznurowych schodki  
na mały parę ludzi. I zrak do rak po-  
dejemy im worki i skrzynie.

W pewnym momencie szyper od  
ciąga mnie do tej roboty:  
„Przebiegnijcie z nami przez lód”  
— z trudnością w 10 ludzi prze-  
suwamy przez pokład łódź ratunko-  
wą i gdy przyciągamy ją przez  
dziób statku, zrywamy się z niej na  
ludzi, stojących na lodzie, wiosła i  
deski. Nikt nie zwraca uwagi na  
lód, który jest pod nami.

Naraz trząsk, który wydaje się  
nam ostateczny, i na pokład wali  
się wielkie odłamy lodu. To potro-  
sne ciałe deski burty nie wytrzy-  
mały naporu. Wzruszamy nam zdzi-  
wienie, że to już ostatnia chwila.  
Przed momentem ogarnia nas pa-  
kający lodu z zawałami i dziwnym  
lód. Ale w jednej chwili opowu-  
ję sytuację spokojny głos szyp-  
ra.

Paru ludziom każe on wracać z  
powrotem na pokład — trzeba  
jeszcze zabrać całą szereg rzeczy.  
Biegnę do radiotelegrafisty. Czuję  
pod nogami jak pokład wznosi  
się do góry, przez głowę przebiega  
myśl — jakim sposobem statek to  
wytrzyma.

Olsonk wita mnie wiadomo-  
ścią:

„Vesteri” tonie! Przed chwila-  
mi zabrał opuszczyć pokład, na sta-  
tku został jedynie kapitan i radio-  
telegrafista. Łódź zniósł im całkowicie  
prawą burtę.

Nakładam słuchawkę. W pew-  
nym momencie znaki Morsa stają  
się bezładne, urywają się. Przez  
dłuższą chwilę słychać jeszcze fa-  
lę nożną. Wsłuchujemy się z naciś-  
nieniem — naraz wszystko milknie.

Olsonk próbuje jeszcze wywołać  
„Vesteri”. Przryka dla nas milo-  
znie jest jedyną odpowiedzią.

„Vesteri” zatonął!



Statek myśliwski w lodach Arktyki.

# Plan Odbudowy Gospodarczej Polski

N adchodząca Sejmowa porażka będzie gospodarczym zagadnieniem Państwa. Rząd przedłoży Sejmowi do zatwierdzenia nie tylko budżet, ale również plan inwestycji na rok 1937 oraz projekt ustawy o „Narodowych planach gospodarczych i Planie Odbudowy Gospodarczej — na r. 1947 — 1949”.

Uchwały Krajowej Rady Narodowej z września 1946 r. zatwierdzone zostały „Wytyczne ogólne i tymczasowe licyby Planu Odbudowy Gospodarczej”. Uchwalony przez KRN szkic Planu był punktem wyjściowym do nowego etapu prac ośrodków planujących. Etap ten od września do chwili obecnej wypełniły prace nad skonkretnizowaniem i skoordynowaniem zaplanowanych przedsięwzięć.

Zgodnie z przyjętą metodą planowania — tymczasowe licyby poszły do Centralnego Urzędu Planowania, „w dół” poprzez właściwe ministerstwa i poprzez centralne zarządy do komórek realizujących Plan. Tam siległy one poprawkom w ramach poszczególnych planów ośrodkowych, po czym wróciły znów „w górę”, umożliwiając sporządzenie ostatecznej redakcji całego Planu.

Przedyskutowano i zatwierdzono przez Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów, Plan w formie projektu ustawy przedłożony sesji w Sejmie na zbliżającej się sesji kwietniowej.

Od tej chwili Plan Odbudowy Gospodarczej obejmujący trzy lata działalności gospodarczej, stanie się normą obowiązującą nie tylko Radę, ale całe społeczeństwo, a pośrednio nawet każdego obywatela.

Istotne bowiem gospodarki planowej stanowi fakt, że obejmuje ona nie poszczególne jednostki, a całość gospodarstwa narodowego. Tym właśnie przy założeniu gospodarki trójsektowej (sektor państwowy, spółdzielczy i prywatny) w tzw. modelu miarzanym normy te mają inny charakter oddziaływania w stosunku do każdego sektora.

Normy te dla sektora państwowego są bezpodstawnie wiążące, gdyż plan określa zarówno wykonanie, jak czas i ilość.

Sektor spółdzielczy sporządza o parcie o wytyczne ogólnego narodowego planu gospodarczego — własne plany, jednakże i szeregizowane z planem sektora państwowego.

W stosunku do sektora prywatnego nie istnieje właściwie normy wiążące. W systemie gospodarki planowej państwo oddziałuje na ten sektor prywatny poprzez odpowiednią gospodarczą politykę interwencyjną (zarządzenia w sprawie cen, kredytów, inwestycji, podatków etc.). Sektor państwowy i w pewnej mierze spółdzielczy, oddziałująwo na inicjatywę prywatną — przesłado tym samym jej współdziałanie w ramach planu.

Objęcie planem całego gospodarstwa narodowego nie byłoby możliwe bez dokonanego już na wielką miarę star-

tu w dziedzinie reform gospodarczych i społecznych. Każdy inny plan musiałby zawiązać w próżnię, gdyż nie znajdowałby trwałej i silnej bazy w przeprowadzonej reformie rolnej i nacjonalizacji przemysłu. Powstanie jednego ośrodku dyspozycji polityczno-gospodarczej stwarza gwarancję latnienia jednego i tego samego założenia oraz celu dla każdego z sektorów.

Jaki jest cel pierwszego narodowego planu gospodarczego — Planu Odbudowy Gospodarczej?

Już jak sama nazwa wskazuje, ma to być odbudowa, ale jednak nie tylko.

Nowe warunki wymagają poza odbudową zniszczeń, równoległej i stopniowej przebudowy struktury gospodarczej kraju. Tylko tymi dwoma równocześnie drogami możliwe jest osiągnięcie zamierzonego celu Planu, tj. — podniesienie stopni życiowej mas pracujących powyżej poziomu przedwojennego.

Zadanie ambilne i niełatwe. Tym niemniej już dziś na podstawie wyników roku 1946 — wstępnego roku planowania, jeszcze niepełnego, jeszcze

fragmentarycznego, można powiedzieć, że to, co w roku poprzednim wydawało się być „planem papierkowym” — dziś zostało już wykonane i to niejednokrotnie z nadwyżką.

Dość szerokiego pierwszego wprowadzającego okresu planowania pozwalają na realizację dalszych trudniejszych etapów planowania. Droga, wiedząca do wyznaczonego celu osiągnięcia w roku 1949 wyżej, stopni życiowej mas pracujących aniżeli przed wojną, prowadzi poprzez rozwiązanie najpilniejszych problemów i zadań gospodarczych.

Główne zadania Planu Odbudowy Gospodarczej, które są wyrazem ideologicznym zachodzących przemian społeczno-politycznych i gospodarczych dalszej rzeczywistości wyrażają się w „wyrobnieniu szkodliwych, szaleniu gospodarstwa ziem danyh i odykanych, realizacji nowego strajku gospodarczego, zmian struktury gospodarczej i przeprowadzenia pełnej repatriacji Polaków”. Te podmioty ideologiczne Planu nabiorą właściwej treści w samym wykonaniu.

Wykonanie planu to przede wszystkim odbudowa aparatu produkcji w celu zwiększenia konsumcji człowieka. To założenie, ten cel stanowi istotę polskiego systemu planowania.

Chłowiek wyniesiony wojną i polityką okupanta jest głównym motywem polskiego trzyletniego planu w przeciwieństwie do planów innych krajów, gdzie koncepcja zwiększenia konsumcji łączy się z koncepcją wielkiego rozwoju technicznego-gospodarczego lub też na rzecz koncepcji zaniechania przyszłości na korzyść teraźniejszości.

Plan Odbudowy Gospodarczej we wszystkich dziedzinach i we wszystkich sferach fragmentach — zarówno na dziś jak i na jutro zmierza do zapewnienia człowiekowi pracy oraz lepszych warunków bytowania.

Analiza i opis poszczególnych działań naszego gospodarstwa narodowego w ramach planu trzyletniego uzmysłowili Czytelnikowi w następnych numerach „Przeglądu” drogi i środki, jakimi ta centralna myśl Planu będzie realizowana.

## W walce z powodzią i jej skutkami

Sroga zima, jaka nawiedziła Polskę w tym roku nie odeszła łatwo. Spłynęła szerokimi wstęgami groźnie wezbranych wód, zalając nadzwyczaj miejscowości, zrywając przęsła przewoźniczych zbudowanych po wojnie mostów.

Kłęką powodzi zakończyła zima swe panowanie.

Nie można było patrzeć bezczynnie na zalewany żywioł.

Do ochrony mostów i urządzeń przybrzeżnych słaży saperzy i strażacy. Podczas pełnienia służby na powierzchniach sobie posterunkach wydzierali się wśród ratowników ofary.

Cieknie to byćś dni.

Ludność Warszawy zbierała się na walach chroniących stolicę przed zalewami i z niepokojem śledziła stan wody.

Pod naporem pędzących zwołów krył padł most drewniany i główna arteria łącząca Pragę z Warszawą w pierwszych miesiącach wojny, zanim nie wybudowano pięknego mostu im. J. Poniałowskiego.

Najwięcej ucierniały okolice Zakroczymskiej i Nowego Dworu położone przy ujściu Bugu-Narwi od Wisły. Ludność tego obszaru dopiero zaczęła się odbudowywać po zniszczeniach wojennych, które ją bardzo dotknęły. Dziś znalazła się znów w przykrych opresjach. Wiele dobra porwały rozholane wody — zboże na zasiewy wioenne i przedwioenne, inwentarz żywy ubrania itd. Podobnie się stało w

województwie Krakowskim i innych dzielnicach naszego kraju.

Ob. Prezydent Rzeczypospolitej, Rząd i wyłoniony specjalnie komitet pomocy dla powodziarzy wzywają społeczeństwo do podpięszczenia i darami na rzecz porzokodowanych powodziarów ratowników.

Straszać, które wzięło bezpośredni, czynny udział w akcji przeciwpowodziowej, nie może na tym poprzestać. Musi się zdobyć na zorganizowanie w swoich ramach zbiórki, pieniędzy i rzeczy codziennego użytku dla biednych naszych braci, którzy tak dużo stracili. Musy my pomóc strasząc z tych okolic, gdyż i one mają straty.

Powódź wykazała, co potrafi siła nieujarzmionego żywiołu. Ta siła powinna być zużyta do poruszania dynam obywateli elektryczną zasilaającą szerokie pola Polski w prąd, dających światło i napęd maszynom warsztatów pracy. Uregulowanie Wisły, ujęcie jej w rzyzy zapór i wałów ratuje się przeto zagadnieniem palącym.

Otrzymałmy już wstępne wiadomości o udziale straszy w akcji przeciwpowodziowej. Oczekujemy od Okręgów i Oddziałów Powiatowych i poszczególnych straszy wyczerpujących informacji o tym jak straszać na tym odcinku wypełniło swój obowiązek. Przysyłajcie jak najszybciej. Najpóźniej za dwa tygodnie chremy je podać do druku.

Z początkiem maja r. b. ukaze się z druku podręcznik:



Podręcznik zawiera:

Obowiązki i uprawnienia straszków.

Wskazania

dla Zarządu i członków (Prezesa — Sekretarza — Skarbnika — Komisia Rewizyjnej)

Wskazania

dla Komendy Strazy (Naczelnika — Zastępcy naczelnika — Gospodarza — Adjułanta — Dowódców plutonów i sekcji).

Wszystko podać

Cena egzemplarza zł. 150.

Dla zamawiających w przedpłać i przekażących z góry należność ceną egz. zł. 120.

Przy zamawianiu z góry przez Straz kilku egz. dla członków Zarządu i Komendy Strazy cena egz. zł. 100

Zamówienia nadadzać pod adresem: Wydawnictwo „Przegląd Pożarniczy” — Warszawa (Zolbros), ul. Słowackiego 52/54, włączając przesyłkę na konto P.K.O. Nr. 1-1787.

## Głosowało uprawnionych:

Rok 1919 — brak danych
„ 1922 — 61,9%
„ 1928 — 78,3%
„ 1930 — 74,8%
„ 1936 — 46,0%
„ 1947 — 89,9%

Dnia 19 stycznia 1947 r. głosowało  
13 244 873 osoby

Poszczególne stronnictwa otrzymały  
głosów:

Block Demokrat.	— 9 003 683 (80,1%)
P.S.L.	— 1 154 847 (10,3%)
Stron. Pracy	— 130 979 (4,7%)
N. Wyzwolenie	— 397 754 (3,5%)
inne grupy	— 157 611 (1,4%)

## Mandaty otrzymały:

Polska Partia Robotnicza	— 119
Polska Partia Socjalistyczna	— 119
Stronnictwo Ludowe	— 106
Stronnictwo Demokrat.	— 38
Polskie Stronnictwo Lud.	— 27
Stronnictwo Pracy	— 17
Nowe Wyzwolenie	— 13
Katolicy	— 3
Dziwy	— 2

Razem 444

Przewidywał Recypjens polskiej obrony został przez Sejm Ustawodawczy dnia 5 lutego 1947 r. ob. Bolesław Bierut — ur. da 18 kwietnia 1892 r. we wsi Rudy Jędrzejki pow. Lublińskiego, syn drobnego rolnika, od tego stycznia 1944 r. Prezydent Krajowej Rady Narodowej.

Narodził się Sejm obrony został dnia 4 lutego 1947 r. w Warszawie. Kowalski — ur. w 1891 r. w Paprotni, pow. Rawa Maz. syn rolnika, od lipca 1945 r. Minister Kultury i Sztuki.

Wicemarszałkiem Sejmu obrony został dnia 4 lutego 1947 r. w Warszawie. Barczowski, Stanisław Swoboda, Roman Zembrowski.

Dnia 7 lutego 1947 r. na polecenie Prezydenta Recypjens polskiej obrony Rząd utworzył Ob. Józef Cwikliński — ur. w 1911 r. w Tarnobrozie, aya inżyniera, od dnia 1 listopada 1946 Minister bez teki.

## Skład Rady jest następujący:

Prezes Rady Ministrów —	Józef Cyrankiewicz
Wiceprez. (Min. Z. Odzyskanych) —	Włodzisław Miedziński
Wiceprez. —	Antoni Kozłowski
Minister bez teki —	Wincenty Rydzowski
Minister bez teki —	Stanisław Litwinski
Minister Obrony Narodowej —	Marek Rola-Zymlerski
Minister Spraw Zagranicznych —	Zygmunt Modzelewski
Minister Administracji Publicznej —	Edward Osobko-Morawski
Minister Bezpieczeństwa Publicznego —	Stanisław Rakowski
Minister Skarbu —	Konstanty Dąbrowski
Minister Rolnictwa i Reform Roln. —	Hub. Kowalski
Minister Przemysłu —	Hilary Minc
Minister Sprawiedliwości —	Henryk Świątkowski
Minister Oświaty —	Stanisław Szczęsny
Minister Pracy i Opieki Społecznej —	Kazimierz Rucinski
Min. i Annunzjacji —	Włodzisław Miedziński
Minister Oświaty —	Michał Kaczkowski
Minister Komunikacji —	Jan R. Babski
Minister Prasy i Telegramów —	Józef Półka
Minister Lasów —	Bolesław Podgórnym
Minister Zdrowia —	Tadeusz Michałda
Minister Kultury i Sztuki —	Syren Dąbrowski
Kierownik Ministerstwa Informacji i Propagandy —	Feliks Widy-Wirski

# Polska i świat

## STRATY WOJENNE POLSKI

## Straty w ludziach w Polsce:

1. Wskutek bezpośrednich działań wojennych	644 tys.
a) wojako	123 „
b) ludność cywilna	521 „
2. Wskutek terroru	5 384 „
a) zamordowani w obozach koncentracyjnych, ekzekucjach i przy likwidacji gett	3 577 „
b) ofiary obwodów na skutek epidemii, głodu, wywieńczenia	1 286 „
c) zmarli poza obozami i więzieniami w następstwie doznanych ran, okaleczeń, nadmiernej pracy	521 „

66 milionów 28 tysięcy obywateli polskiej w tym około połowy stanowią Żydzi.

## STRATY WOJENNE INNYCH PAŃSTW

## Straty w ludziach w Z.S.R.R.

Poległych żołnierzy	7 mil.
Wymordowanych osób cywilnych	5 „
Zmarłych z głodu i chorób	5 „
Ofiar cywilnych	5 „
<b>Ogółem</b>	<b>17 mil.</b>

## Straty w ludziach w Anglii.

Poległych żołnierzy	3 mil.
Poległych ludności cywilnej na skutek bombardowania	0,06 „
<b>Ogółem</b>	<b>3,06 „</b>

## Straty w ludziach w Czechosłowacji:

Ogółem 160 tys. osób
----------------------

## Straty w ludziach w Niemczech:

Poległych żołnierzy	3 mil.
Pol. ludn. cyw. na skutek bombardowania	— 0,3 „
<b>Ogółem</b>	<b>3,3 mil.</b>

Co do Polski dodać należy co następuje:

Na skutek tego, że zginęło około 17 milionów żywcem rodzin, mamy około 18 milionów sierot.

Nadto wojska pozostawia nam 120 tys. kolek.

W okresie wojny urodziło się o 1,215 tys. więcej, niż powinno było urodzić w ciągu 6-ciu lat.

## STRATY MATERIALNE I KULTURALNE POLSKI

Zniszczeniu lub poważnemu uszkodzeniu uległo:		
Schód wózków	—	17
„ drzew	—	271
„ zawodowych	—	216
„ powozowych	—	4 880
„ innych	—	768
Książek	—	16 000 000
Szpitali	—	332
Otrądków zdrowia	—	426
Aplik	—	485

## Utraciliśmy:

Koni	— 1 906 tys.
Bydła	— 3 905 „
Owce	— 4 988 „
Powozów	— 0 755 „
Wagonów osobowych	— 2 465 szt.
Wagonów towarowych	— 83 636 „
Km. torów kolejowych	— 6 000 „
Km. mostów kolejowych	— 17 „
Km. dróg kolejowych	— 15 000 „
Szlak mostów drogowych	— 1 920 „
Drzew milionów metr.	— 75 „

## Zostało zbiorzonych:

Budynków mieszkalnych (w miastach)	— 160 tys.
Szkoł	— 14 „
Warsztatów rzemieślniczych	— 85 „
Zagród wiejskich	— 353 „

## Wartość strat w zł. przedwojennych:

Dobra kultury i sztuki	— 5 365 mili.
Szkoły i inst. naukowe	— 3 022 „
Rolnictwo	— 11 302 „
Przemysł i rzemiosło	— 22 441 „
Komunikacja	— 10 591 „
Leśnictwo	— 3 539 „
Handel	— 7 096 „
Pocista	— 0 700 „
Admin. publ. samorząd.	— 5 340 „
Szkoła zdrowie	— 5 539 „
Sprzęt wojskowy	— 5 266 „
Budynki	— 13 589 „

Razem 88 800 mil.

## Z POLSKI

19 lutego 1947 r. Sejm uchwalił „Małą Konstytucję”, ustalając stosunek nabywających władzę w Państwie do siebie, a więc Sejm, Prezydent, Rząd i Rady Państwa, która między innymi jest najwyższą władzą dla samorządu terytorialnego.

22 lutego 1947 r. Sejm uchwalił deklarację praw obywatelskich, amnestję oraz apel do Polaków przebywających zagranicą.

24 lutego 1947 r. Rada Ministrów zatwierdziła projekt budżetu państwa na 1947 r. w sumie 185 miliardów zł. po stronie dochodów (w tym 11 miliardów zł. z daniny na Ziemię Odzyskaną i 174 miliony po stronie wydatków). Plany inwestycyjne na 1947 r. obejmują sumę 83 miliardów, z tego 29 miliardów na Ziemię Odzyskaną.

4 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Moskwie premiera J. Cyrankiewicza i min. H. Mince, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce surowicze, części amerykańskiej floty handlowej, oraz broń i sprzęt wojskowy. Poza tym ustalono zmniejszenie do połowy wydatków Z.S.R.R. na mosty ukończone z sierpnia 1945 r. przebudowę toru na linii Katowice, Kraków, Przemyśl, przeprowadzenie reparacji Polakom, 10 marca 1947 r. Po kilkudniowym pobycie w Warszawie premiera czechosłowackiego Gottwalda, min. spraw Zar. Mysłarska i 4 ministrów, podpisano z Z.S.R.R. kilka umów, na mocy których Polska otrzymała od Związku radzieckiego pożyczkę w wysokości 25 miliardów dolarów w złocie, tabak, kolony oraz surowce



# Czerwoni, Czarni, Biali (Ballada)

Na stepach Teksasu mieszkał  
Czerwoni i Czarni i Biali;  
Inaczej: jak w książkach, to zwie się,  
Indianie, Murzyni, Jankesi.



Jak również z tymi książek to znamy  
ci farmy, ci mieli wiewiary,  
a tamci, murzyńska holota,  
swe chęty lepiłi wprost z błota.  
Nawzajem ze siebie się śmieli,  
ze kolor naskórka ich dzieli,  
lecz śmiech ten był nieraz ponury,  
bo później się brali do skóry,  
a każdy po swoim zwyczaj.



Ten strzykiem i rękawem wśród gaju,  
ten skłupy obdzierał skałpelem,  
a trzeci gotował pianțele.

Ci tamtym skradali w noc bydlę,  
więc tamci, gdy im to obzrydło,  
tym studnie czasami zatruli;  
dość tego, że jakoby się czuli.  
I słowem to byli sąsiady,  
w tym samym klimacie i biedzie,  
lecz którzy z powodu naskórka  
wraz bili się po swych podwórkach.  
A gdy się spotkali z przypadkami  
na jakimś prośonym obiadku,  
ach, wtedy w najbardziej cudości,  
po prostu aż brały ich młodości.

Aż raz, w czas wielkich upałów,  
szedł sobie Indianin pomału,  
z fazejki pokoju dym pykał,  
z fazy zraz wraz liyk pykał,  
Tomahawk, huk, jelen i strzały  
na plecach mu ztyłu wisiały.  
W tym samym też czasie stepy  
i Jankes podągał nie ślepy.  
Raz wraz liyk połykał, dym emokał  
i dzwigał bawola w swych trokach,  
którego ułowił na lasso  
i zdusił wśród puszek pampasu.  
A z trzeciej znów strony, po trawie,  
wiodł Murzyn aże nogi kulawie.  
Brzęczała mu w rękach motyka  
i nic już nie emokał, nie liykał.

Wiem co to?... Ki diabli nadali?...  
Coś śmierzdził... Coś komał się palił...  
Nos czarny, czerwony i biały  
W zapachy się stepu wwańczyli...  
I raptem... Psiakrew!... Do pioruna!  
Nad stepem rozpała się luna!  
Step goreł — Tu wcale nie żarty.  
Śmignęli, jak chęty trzy chęty,  
i jako to los wiedzie na ślepo,  
zderzyli się z sobą wśród stepu.  
Ha!! — Przyszyła godzina rachunku!!  
Być może!... Lecz goreł! — Ratunku!!  
Czerwony, czy biały, czy czarny,  
jak kosił ten byby ofiarny,  
jeżeli by w walce nie dolił,  
pamięć, że kolor go oli.  
Więc, w dżąc ocean płomieni,  
ze strachu, jak jelen, zieleni,  
sięgnęli po rozum to głęby  
i jada w trzech kopać nowy.  
Ten tnie tomahawkim, ten nożem,  
a tamten moliyką znów porze.

byleby odgródzić się pasem,  
przed krwawym, zyczącym pampasu.  
Ślep już, już, już, tuż się pali!  
Ha, ha, ha, a to nie umiały!  
Zar, pasem wstrzymany w pol drogi,  
jak zbyły pies przypały do nogi.  
A oni się śmiali i śmiali,  
Ze aż się do lez poplakali!  
a potem jelenia i wolę  
upiekli i ziedli pospolu.



dym z fajki pokoju pykał,  
i z fazy po żyłki liyknił.

Na stepach Teksasu w miejscach  
stu rajców zebralo się w gminie.  
Bo oło w tej gminie odkryto,  
Co robie, by już nie było.  
Bo w Texas płańce pampasy  
zrównują kolory i lasy.



A czarni, czerwoni i biali,  
gdy tylko te prawde poznali,  
na wieczną pamiątkę tej chwili  
do strazy pożarnej wstąpiłi.

K. A. Czyżowski

## DOBRE WYSZKOLENIE

Na inspekcję kursu pożarniczego ma  
przybyć Prezes Okręgowy.  
Sześć kursu uczy kursistów.  
— Gdy druh prezes przywita się:  
Czełem, druhu! alej chętem od-  
powiada: Czełem, Druhu! Preze!  
Jeśli zaś powie: Czeł, druhu! alej  
krzyknął: Czeł, Druhu! Preze!  
Prezes przywitał wczelnież nż za-  
pocieszał i odpoziadał udnie się na sa-  
Wita kursistów:  
— Jak się macie, Druhowie!  
Pada gromka zbiorowa odpowiedź:  
— Jak się macie, Druhu! Preze!

## WARUNKIEM SPRAWNOŚCI MLEKO

(Autentyczne z czasów okupacji).  
Użył Gminy Dęba Wielkie  
Pasek Pana. Wóla o poręczanie ml  
1 (jednego) litra mleka dziennie z mle-  
czarni, gdyż 3 litra okula się nie-  
wyszarzać.  
Jako moliwy podaje, że już teraz  
muszę przerobić ćwiczenia straż-  
skie, gdyż tego zaszaleły od mnie  
Wóla.  
Z drugiej strony dawki żywnościowe  
na kartki zostały obniżone (ostato-  
nie dostalem mleka i cukru). Zdeję-  
cie jednak sprawę, że jako komendant

muszę posiadać sprawność fizyczną  
i winy glos, a przy innym odzwy-  
niu tego nie będę miał. X. Y.  
Prośba została oczywiście uwzględ-  
niona.

## ZDYSCYPLINOWANY WOJŃ STRAŻAK.

Określam strażacka gra długo  
przed budylności gminy  
— Komu tak gracie?  
— A wólcowi, bo to jego imieniny  
— Ale dlaczego do was nie wy-  
chodzi?  
— Jest z rami w orkiestrze. Wsk  
w babin.

## MIESZKAĆ BLISKO POŻARU.

Strażak Gańtalski przybiegł do po-  
żaru, kiedy straż rozpoczęła już akcję  
ratunkową.  
Melduje się naczelnikowi, który  
udzieli mu upomnienia.  
— Druh! Gańtalski! tłumaczy się.  
— Miałem do miejsca pożaru 2 ki-  
lometry.  
— To przeprowadzić się bliżej  
miejsca pożaru.

Kto nadziedzi lepszy humor i rozsu-  
sali ogół druhów? Czekać.

## ANKIETA WSTĘPNA

Druhowie Czytelnicy mają głos.

Po przeczytaniu Nr. 1 „Przeglądu Pożarniczego”, zacieka-  
wały mnie zamieszczone w nim artykuły w kolejności jak na-  
stępuje:

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)

Każdy 100-y uczestnik ankiety, będący prenumeratorem  
„Przeglądu Pożarniczego”, otrzyma bezpłatnie drukującą się  
książkę „Organizacja i służba, o s. p.”.

Termin nadsyłania odpowiedzi upływa dnia 15 maja 1947 r.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA — Warszawa, ul. Słowackiego 52/54.  
(Żolibórz), KONTA P.K.O. 1-1787 (Związek Straży Pożarnych R. P.).

WYDAWCA: Związek Straży Pożarnych R. P.

Tłoczono w Drukarni Nr. 2 „Cytelaki” — Mazańskowska 3/5.

Składano w Drukarni N.K.W. S.I. — Skolimowska 5

R 20086